

گۆقارا زانستێن مرۆقايەتى يا زانكۆيا زاخۆ مجلة العلوم الانسانية لجامعة زاخو Humanities Journal of University of Zakho (HJUOZ)

Juoz journals.uoz.edu.krd

Vol. 9, No. 3, pp. 446-459, Sept. -2021

سیکگوشه یا گوتارا جقاکی، سیاسی و ئایینی د روّمانیدا روّمانیّن سوّتنگه هو مریه ما و تاقگه و هکو نموونه *

نيچيرڤان سەلمان وەيسى * و ئەمين عەبدولقادر عومەر

پشکا زمانی کوردی، کولیژا پهروهردا بنیات، زانکویا دهوّك، ههریّما کوردستانی — عیّراق. یشکا زمانی کوردی، کولیژا زمانان ، زانکویا دهوّك، ههریّما کوردستانی — عیّراق.

وەرگرتن: 2021/05 پەسەندكىن: 07/ 2021 بەلاقكىن: 07/ 2021/09 بەلاقكىن: 2021/09 پەسەندكىن: 17/ 2021/09 بەلاقكىن

يۆختە:

ئەۋ قەكۆلىنە بزاقەكە ژبۆ شىرۆقەكرنا گۆتارا رۆماننقىسىين كورد ل دەقەرا بەھدىنان، رۆمانىن سىن رۆماننقىسىين دەقەرى بووينە سەمپلىن قەكۆلىنى، رۆمانا سۆتنگەھــــ يا بلند محەمەد، مريەما كچە ژنەك ژ زەمانەك دى يا سەبرى سلىقانەيى و تاقگە يا تەحسىن ناقشــكى. تيۆر و ميتۆدا ئەنجامدانا قەكۆلىنى، شىرۆقەكرنا گۆتارىيە د چارچوقەيى رەخنەيا ئەدەبىدا، كو ب ئاوايەكى وەسىفى سەرەدەرى دگەل ھاتىيە كرن، ئانكو ب گشـىتى مفا ژ تىرم و رىكىن شىرۆقەكرنا گۆتارى ھاتىيە وەرگرتن بىنى خوە گرىدان ب دىتنەكا تايبەتقە د ئەقى بىياقىدا. د ئەقى قەكۆلىنىدا بزاق ھاتىيە كرن ناقەرۆكا ھەمى بوويەرىن بەرچاق د رۆمانىن ناقبرىدا بەينە شىرۆقەكرن ب مەبە ستا ئەوى ئىكى پەيام و گۆتارا سەرەكىيا ھەر رۆمانىقىسەكى دىار ببيت. پرسيارا گرىمانەيى يا قەكۆلىنى براقكرى بەر سقبدەت ئەوە، ئايا رۆماننقىسىين سەمپلىن ئەقى قەكۆلىنى شىياينە ب ويرەكانە بەحس ل سىنگۆشەيا جقاكى، سياسى و ئايىنى بكەن و ھەتا چ رادە وەكھەق بووينە د دىت و پەيامىن خوەدا؟

قه کۆلىن ل ســهر دوو تەوەران ھاتىيە پارقە كىن: د تەوەرى ئىكىندا، ب شــنوە يەكى گشــىتى بەحس ل تىگەھى گۆتارى و شــرۆ قەكىنا گۆتارىن مەرسى پۆمانىن مە وەرگىرتىن، د سىنگۆشەيا گۆتارىن كۆتارىن ھەرسى پۆمانىن مە وەرگىرتىن، د سىنگۆشەيا گۆتارىن خۇتارىن مەرسى پۆمانىن مە وەرگىرتىن، د سىنگۆشەيا گۆتارىن خۇتارىن سەبىي سىلىنى د ئايىنىدا. ب رىنكا شىرۆ قەكىنا گۆتارى گەھەشتىنە ئەوى ئەنجامى، كو گۆتارىن سەبىي سىلىنى دەدىبارەي جۇلك و كەتوارى تىدا دىرىن، بەلى گۆتارا بىند محەمەدى د رۆمانا سۆتەنگەھـــدا پىتر گۆتارەكا سىلىسى دىرۆكىيە.

پهیڤێن سهرهکی: روٚمان، گوتار، شروقه کرنا گوتاری، گوتارین جڤاکی، سیاسی و ئایینی.

1. ينشهكي

رۆمان ژ ئەوان ژانرىن ئەدەبىيىن بەرفرە ھە، يىن كو پتر يا ھونەرىن گوتنى د پىلىن خوەدا ھەمبىز دكەت. ئەڭ چەندە ژى بوويە سەدەمى ھندى، چەندىن قەكۆلىنىن زانسىتى و رەخنەيى د ئەڭى بوارىدا بهىنە ئەنجامدان، ژ ئەوان ژى شىرۆقەكرنا گۆتارىيە د رۆمانىدا، كو لىكەريانى د قەكۆلىن و شىرۆقەكرنا پەياما قەشارتىيا رۆمانىدا دكەت و مەبەستا دىياركرى يا ئەوى پەيامى بۆ خواندەقانى ئاشكەرا دكەت. ئەڭ قەكۆلىنە دىياركرى يا ئەوى پەيامى بۆ خواندەقانى ئاشكەرا دكەت. ئەڭ قەكۆلىنە لىلىگەريانە ژبى بەرسىقا ئەڭى پرسىيارا گرىمانەيى" ئايا ھەرسىيى

رۆماننقیسین بووینه نموونه بق ئه نجامدانا ئه قی قه کوّلینی ب ویّره کانه سیکگوشه یا گوّتارین جقاکی، سیاسی و ئایینی د روّمانین خوه دا پیّشکوشه کرینه، و چ جوداهی و وه کهه قی د ئه قی بیا قیدا د نافه به را دادا هه نه ؟

ب ئەقى چەندى بۆ مە دياردبيت، رۆمان ئىكە ژ ژانرىن گرنگىن ئەدەبى د ناق ئەدەبياتا جيھانىدا، ژبەر بەربەلاقبوونا ئەوى يا بەرچاق د ناق جە ماوەرىدا. ئانكو ژ ئەوان ژانرىن ئەدەبىيە ئەوىن خواندە قانەكى مەزن ھەى. دبىت ئەقەۋى ب زقرىتەقە بۆ شىيانىن ئەوى بىن بەرفرەھە

^{*} قەكۆلىن يا وەرگرتىيە ژنامەكا ماستەرى.

^{*} قەكولەرى بەرپرس.

د وینه کرنا ژیانا مرق قایه تیییدا، وا ته رق مان دشییت زیده تر ژ په هه نده کی هزری و مه عریفی ب ده ته ژیانا هه ر تا که که سه کی و تیکه لی بابه ت و دیارده یین جوّره و جوّرین ژیانی ببیت.

مهرهم ژ ئهنجامدانا ئهڤێ ڤهكۆلينێ ئهوه بزانين چ جۆره گۆتار د ناڤا ئهو ههرسێ رۆمانێن بووينه سهمپلێن ڤهكۆلينێدا هاتينه پێشكێشكرن. ديسان بزانين تا چ راده رۆماننڤيسـێن دهڤهرێ شـياينه د ئازراندن و بهحسكرنا سێگۆشهيا بابهتێن گرێدايي دياردهيێن جڤاكي، سياسي و ئايينيدا خوه نێزيكي كهتوارێ ژيانا جڤاكێ خوه بكهن. ههروهسائرامانج ژ دروســتكرنا ئهڤێ ڤهكۆلينێ ل ژێر ناڤونيشـانێ بۆ هاتييه دانان، ئهوه بزانين رماننڤيسـێن دهڤهرێ چهوان شـياينه خوه نێزيكي ئهڤێ سێگۆشهيێ بكهن چونكي ئهو بابهتێن ئهڤ سێگۆشهيه د ناڤا فهده غهكري دهێه زانين. ئهڤ چيهنده ژي دبيته ســهدهمێ هندێ، قهده غهكري دهێنه زانين. ئهڤ چــهنده ژي دبيته ســهدهمێ هندێ، كهسـانێن نڤێسـكار گهلهك ب كێمي خوه نێزيكي ئهڨێ سـێگۆشـهيێ زانين، بكهن و بابهتێن ئهوان دێ شـێين زانين، بكهن و بويهر و بابهتێن د ئهڨێ ســێگۆشـهيێ نازراندن ب بكهن. واته ب رێكا شـرۆڨهكرنا گۆتارا رۆمانێن ئهوان دێ شـێين زانين، كو پتريا بوويهر و بابهتێن د ئهڨێ ســێگۆشـهيێدا هاتينه ئازراندن ب دروستي ديارده و بوويهرێن جڨاكي، سياسي و ئاييني رهنگڨهداينه يان دروستي ديارده و بوويهرێن جڨاكي، سياسي و ئاييني رهنگڨهداينه يان

بۆ گەھشىتنا ئەقان ئارمانجان، د شىرۆقەكرنا سىنگۆشسەيا گۆتارىنى جىقاكى، سىياسى و ئايىنىدا، مە مفا ژرىنباز و مىتۆدا شرۆقەكرنا گۆتارىخ وەرگرتىيە. ھەر چىلەندە شىرۆقەكرنا گۆتارىخ، د كۆكا خوەدا ب مىتۆدەكا زمانقانى ھاتبىيە دانان، بەلى د ئەقى قەكۆلىنىدا بزاق ھاتىيە كرن، شىرۆقەكرنا گۆتارىخ ب پەنگەكى ژسسىنورىخ پسسىتى دەربازى تىكسسىتى بېيىت. ئەق ئىنىكە ئى ل بەر پۆناھىيا دىتنىن قەكۆلەر و پەخنەگرىن ئەدەبى مىنا سىعىد يقىن، عبدالواسىم الحمىرى، عبدالقادر شىرشار، امىل بىقنىست و رومان جاكېسىون ھاتىيە ئەنجامدان، ئەوينى شرۆقەكرنا گۆتارى ژكىلگەيا زمانى قەگوھاستىيە قادا ئەدەبىياتى. ئەق شرۆقەكرنا گۆتارى ژكىلگەيا زمانى قەگوھاستىيە قادا ئەدەبىياتى. ئەق گېرىدان ب دىتنىن رەخنەگرەكى دىياركرىقە.

د بواری قهکوّلینین ئهدهبیدا پراکتیکرنا شروّقهکرنا گوتاری ل سهر ژانری پوّمانی و بابهتیّن گریّدایی سیّگوشه یا گوّتاریّن جقاکی، سیاسی و ئایینی د قهکوّلینیّن بهری نوکهدا د ناق ئهدهبیاتیّن کوردیدا، پهنگه گهلهك ب کیّمی هاتبنه بهحسکرن و وهکو پیّدقی بهرچاق نهبین. د پتریا قهکوّلینیّن ب ئهقی شیّوهی، ب گشیتی ب تنی ژ لایی تیوریقه بهحس ل تیّگههی گوتاری و شیروقهکرنا ئهوی هاتییه کرن. بهلی د بهحس ل تیّگههی گوتاری و شیروقهکرنا ئهوی هاتییه کرن. بهلی د ئهقی شعری د نهوان روّمانیّن هاتینه دهستنیشانکرندا،

بزاهٔ هاتییه کرن ژ لایی تیوری و پراکتیقه د سیدگوشهیا دیارکریدا بهینه شروقه کرن.

سەبارەت سنور و چارچووقەيى لايەنى پراكتىكىيى قەكۆلىنى رۆمانىن سى رۆمانىن دەقەرى بووينە سەمپلىن قەكۆلىنى، ئەو ژى رۆمانا سى تىنگەھــــ يا بلند محەمەد ل سالا 2005، مريەما كچە ژنەك ژ زەمانەك دى يا سەبرى سلىقانەيى ل سالا 2020 و تاقگە يا تەحسىن ناقشكى ل سالا 2011.

قه کوّلین ل سـهر دوو ته وه ران هاتییه پارفه کرن. د ته وه ریّ نیّکیدا، ب شـیّوه کی گشــتی گرنگترین دیتن و بوّچـوونیّن زمانقان، قه کوّله، پره خنه گر و فه یله سوفان ل دوّر تیّکه هی گوّتاریّ، شروّفه کرنا گوّتاریّ ژبوّ لایی تیوریقه هاتییه به حسکرن. ته وه ریّ دووی هاتییه ته رخانکرن، ژبوّ هندی ل گوره ی میتودا شـروّفه کرنا گوّتاریّن سـیّگوشــه یا گوّتاریّن جفاکی، سـیاســی و ئایینی د هه رســیّ پوّمانیّن روّمانیقیسـیّن ده فه را به هدیناندا، ییّن بووینه سه میلیّن فه کوّلینیّ بهیّنه شروّفه کرن.

تەوەرى ئىكىن: تىۆر و تىكەھىن گۆتار و شرۆقەكرنا گۆتارى تىگەھى گۆتارى:

شه كۆلەر و رەخنىه گران ب خوەشە دگرىت و بەردەوام جهى دانوستاندنييه . ههر ژ سهردهمي زانا و فهيلهسوفين ناقدارين يوناني وه کی ئەفلاتون و ئەرسىتۆى، ھەتا دگەھىتە سەردەمىن نوى و زانايىن زمانقانی، ژ بهر ئه قی چهندی مژداری و ئالۆزی د دانهنیاسین و ييناسه كرنا ئەويدا ھەيە، و ھەر قەكۆلەرەك ل گۆرەى دىت و بۆچوونين خوه يين جودا د تيگه هي گوتاري گه هشتييه و ييناسه كرييه. ئه فلاتون (وەرگرتىپە ۋالمرى،2012 : 10) دەرىبارەي تۆگەھى گۆتارى دبیژیت: ((گوتار هونهری ئاخقتنییه، کهسانین دهستههل و شارهزا د ئاخڤتنێدا ب خوهڤه دگريت. ديسان چونكى ئاخڤتن دهربرينه ژهزرێ گۆتار دبيته ئه گەرى ژيرمەندى و زيرەكديا گۆتاربىرا د لايەنەكى د ياركريدا)). واته گوتار گه لهك لايه نان ب خوه قه دگريت، و ههر لایهنه کی تایبه تمهندییا خوه یا جودا ههیه، کو ل دویڤ شــارهزایی و بســپورییا گۆتاربیزی دمینیت. ههروهسـا ئهرســتۆ ژی، ژ ئهوان فەيلەسوفانە يين گرنگى ب گۆتارى داى ب دىتنا ئەوى ھونەرى گۆتارى ئالاقەكە بۆ رازىكرنى، دىسان شىوازەكە د يەيوەندىكرنىدا دھىتە دىتن و چالاكىيەكا زارەكىيە ئەقى چەندى د ئەقى ھاوكىشىدا وينە دكەتن: حالاكييا زارهكي ئاخقتنكەر گو هدار (3-2:2016:2,2)

يشتبه ستنه ل سهر گوتارا زاره كي، كو ئاخفتنكه ربزافي دكهت ب شارهزایی و شیوازه کی سهرنجراکیش گوتارا خوه پیشکیش بکهت ژبق هندی رازیکرنا گوهداری ب دهست خوه قه بینیت، و پهیاما خوه ب سەركەۋتىيانە بگەھىنىت.

ئيْكەم دەركەقتنا راســتەقىنەيا زاراقى گۆتارى - وەك بابەتەك، بېيتە تەوەرى ســەرەكىيى قەكۆلىنەكا زانســتى، دزقرىتەقە بۆ بەرھەمەكى زمانىيىي زانايى زمانڤانى فەرەنسى گۆستاۋ گيوم (1883–1960)، ب ناڤي (وانهيين زماني- 1946)، تيدا زاراڤين (زمان - ئاخڤتن) يا دى سۆسىرى گۆھارتىيە ب (زمان – گۆتار)، (محەمەد،2014: 31– 32). ديسان دهيته زانين كو د رەوشەنبيرييا عەرەبيدا الخگاب-گۆتار زارا قه کی فره رامانه و هه لگرا واتایین جودایه. ((ژره گی (خ گ ب) هاتییه وهرگرتن، و دگهل رهوشهنبیرییا بیانی پهیدابوویه و پشت بهستن ل سهر هزرا ره خنه یا نوویا عهره بی کرییه، کو ژ زارافی رەخنەيىيى بىانى " "Discourse ماتىيە وەرگرتن))، (شـرشـار،2006 : 8) ب رامانا ((گفتوگۆ دێت))، (دزهيي،2014 :

د فهرههنگين زاراڤين ئهدهبيدا الخگاب - Discourse ماتديه وهرگیران ب زارافین (گوتار، ئاخفتن، دانوستاندن)، بهلی یا ژههمییان بەربەلاقتر گۆتارە و رامان ژى بكارھىنانا زمانىيە يان (بكارھىنەرى زمانی) Language in Use (بن سلامه، 2009 : 12). ئەۋە ئەوى چىدندى دگەھىنىت، گۆتار ھەلگرا واتايين جودايه، بەلى يا پتر دیار و رولا خوه دیتی گوتاره، ئانکو مهرهم ژ زاراڤی گوتاری جورهکه ژ وهرگیرانی یان پیناسه یه که بو زارافی Discourse د زمانی ئينگليزيدا و هه فكويفي وي Discours د فرهنسيدا يان ژي Diskur يا ئه لماني. بذياتي ئهوان بق يهدِها لاتيني Diskur قەدگەرن يين كو ژ كارى Discourse ماتينه وەرگرتن. ب رامانا "هاتن و چــوون ل ڤێره و وێراهه يان ژي چــوون ب ئهڤي لاي و لايين هه" (صــريدى و دغفل، 2019: 5-6). ههروهســا د زماني كوردى ریدا ((زارافی گوتار ژسهرچاوی (گوتن) هاتییه وهرگرتن، ئه فرارافه یهیقه کا لیکدایه ژکاری رابوری (گوت) و یاشگری (ئار) ییك هاتییه. مهبهست ژی تشتی هاتییه گوتن))، (حهجی،2011 : 67). واته مەست ژ گۆتارى ئەو تشتە يى دهىتە گوتن.

ســهبارهت ييناســهكرنا گۆتارى ههر وهكى مه ل دەســتييكى ئاماژه يندای ب چهندين شنوه و جۆران هاتييه ينناسهكرن. دى بزاڤى كهين ل ئەۋىرى ھندەك پىناسەيان بەرچاۋ بكەين. عبدالهادى بن ۋافر الشهرى (2004: 37) دەربارەي ييناسهكرنا گۆتارى دېيژيت:

((گۆتار ئەو ئاخقتنە ياكو بۆ كەسىي بەرامبەر دهنته ئاراسىتەكرن ب مەبەسىتا گەھاندنا يەيامەكا دەسىتنىشانكرى)). ئانكو گۆتارە دىيتە ســهدهمي دروســتبوونا ئهوى يهيوه ندييا د ناڤبهرا ئاخڤتنكهر و گوهداریدا ژبۆ گەهاندنا مەرەما خوه یا دیارکری بۆ كەسى بەرامبەر . ههروهسا د فهرههنگا شروقه کرنا گۆتارىدا هاتىيه گوتن، گۆتار: ((یهکهیهکا زمانییه ژ چهندین رستهیان ییکدهیت و ئالاقهکه ب ریکا نیشانین دهنگی د نافیهرا کهساندا دهیته بکارهینان، بق گههاندنا یه یامی ل دور با به ته کی د یارکری)) (شارودو و منغنو، 2008 : 181-180). دبيت گەلەك جاران ژ ھەبوونا دەنگەكى ئاخقتن جھى خوه بگریت و د ئەنجامدا يەيف و دە ستەواژەيين نوى يەيداببن و ببنه ئەگەرا دروستبوونا گۆتارى. واتە گۆتارى چ پىقەرىن دەستنىشانكرى نینن. ((دبیت ژرستهیه کا ساده یان ژرستهیه کا لیکدای و دریژ پێڮبهێت، و ئەۋ رستەيە يەكەيەكا پەيوەندىكرنى يا تەمام ب خوەقە بگریت))، (المتوکل،2001 : 81). ئەمىل بنڤنىســـت) Benveniste وەرگرتىيە ژ زەپتونى،2002 : 88) ب ئەۋى شيوهي گوتاري ددهته نياسين كو هه فشيوهيي بوچوونا بهري نهايه: ((گۆتار ئاخقتنه که ييدڤيياتي ب ئاخڤتنکهري و گوهداري هه يه، ئارمانجا يي ئيكي ئەوە كارتيكرنى ل يى دووى بكەتن ب ھەر ئاست و لايهنين وي يين نقيسكيقه)). د ئه قان بۆچووناندا خوهيا دبيت گۆتار چ نقیسےکی، چ زارەکی بیت ھەلگرا یە یامەکییه، کو گوھدار چاڤەرنىيى رۆھنكرننىيە ژالايى قەگىرىقە، و پەيوەندىيەك ھەيە دناڤبەرا بوويهري و چهوانييا گوتني ژبو گههاندنا پهيامي، ل ئەڤێري فرێکهر و وهرگر روّلا خوه دبینن و ههر گوتارهکا دهیته نارا ستهکرن ژکه سهکی بق كەسىمەكى دىتر ب رىكا جهناقەكى دەربريىنى ژخوە دكەت. لەورا دهیّته گوتن: گو تار ((بریتییه ژ ئهوان زانیاری و پیزانینان ئهویّن فريكهر ئاراستهى جهماوهرى دكهت))، (عهلى،2013 : 27).

ديسان تزڤيتان تودوروف (وهرگرتييه ژ صريدي و دغفل، 2019 : 8) گۆتارى ب ئەقى شىروەى ددەتە دىاركرن: ((ھەر تشتەكى بهيتە گوتن، دگەل ھەبوونا ئاخقتنكەرى و گوھدارەكى، مەبەسىتا ئاخقتنكەرى ئەوە ب ريكهكي كارتيكرني ل گوهداري بكهتن)). واته گوتار ههڤيهيڤينه و ئاخڤتنكەرىدا، ويندڤييە ب تەكنىكەك جودا بهنتە ئاراستەكرن و سەرنجا گوهدارى بۆ لايى خوە رابكىشىت و بگەهىتە ئەنجامىن يىدقى" چـونکی ئارمانجا گۆتارى گەھاندنا يەيامىيە بۆ كەسـانين بەرامبەرى خوه، ئەوۋى گوھداره.

ز ئالدیه کی دیقه ههر وه ك د مزارا تیگه هیدا ل ده ستییکی هاتییه روهنکرن، هنده ك قه کوله رگرتاری ب گوتنا زاره کیقه گریده ن. بو میناك فاتح زیوان (وه رگرتییه ژبن سلامه، 2009 : 14) د گوتاره کیدا ل ژیر نافی (به ره گوتارا په خنه پیا هه قیم رخاعه رما کوتاره کیدا ل ژیر نافی (به ره گوتارا په خنه پیا هه قیم رخاعه را زارافی دبیر ژبیت نه و په یوه ندییا پوهن و ناشکه را و واتادار یا د نافه را زارافی گوتاری و ناخافتنیدا، و وه کهه قبیا زمانه وانی ل سه رئاستی زارافی به فه رهه نگیدا ناماژه یه بو ده سته واژه یا زاره کی چونکی پامانا زارافی ب شیوه یی نقیسکی نه هاتییه به لاقکرن، به لکو ب ناستی زاره کیقه هاتییه گریدان. دیسان هه مان بوچوون ل ده ق محمد علی التهانوی (1996: گریدان. دیسان هه مان بوچوون ل ده ق محمد علی التهانوی (1996: ناراسته یکه سانین دی دکه ت ژبو تیگه هشتنی، پاشان دهیته فه گوه هاستن بو ناخفتنا هاتییه ناراسته کرن)). واته گوتار زاره کی یان نفیسکییه ناخفتنی ناراسته ی که سانین دی دکه ت ژبو تیگه هشتنی.

ل دويماهييي فهره ئاماژي ب ئهوي ئيكي بدهين: ژ ديارترين بۆچوونين رەخنەگرا و فەيلەسـۆفان سـەبارەت تېگەھى گۆتارى دىتنىن مىشـىنل فۆكۆپنە د قەكۆلىنىن "ىركىولوجىا المعرفه" (1972)، "أدب و عقاب" (1975م) هەروەسىا د وانەيين "نقام الخگاب" دا. فۆكۆ (وەرگرتىيە ژ الروپلى و البازعى،2002 : 155) دەربارەي گۆتارى دبیّژیت: ((تورهکا ئالۆز ژپهیوهندیین جڤاکی، سیاسی و رهوشهنبیری، ياكو چاوانييا دروستكرنا ئاخڤتني وهك گۆتار ب ئاسانكارى و زالبوون د ئيك دەمدا دهيته دانان)). ژئەڤى ييناسەيا فۆكۆى ديارە ھەر وەك قەكۆلەر ئەمىن عەبدولقادر عومەر (2018: 82) دېيزىت: ((گۆتار تێگەھەكى ئالۆزە و يا گريدايە ب تێگەھى ئەيستمىقە، لى ئەم د شىين د گۆتارى ب گەھىن ل گۆرەى راۋەيىن ئەوى كو ئەو ھزر دكەت گۆتار ههر ژدهستپێکێ هه تا دوماهيکێ وێنه په که يان پارچـه په که ژ دىروكى)). واته ل دويڤ فەلسەفەيا فۆكۆى ئەو چەندە دھىتە زانىن، كو گۆتارى تىگەھەكى ئالۆز و بياقەكى بەرفرەھى ئەيستمۆلۆژى ھەيە. پتریا زانستین ئایینی، رەوشەنبیرى، جقاكناسى و سیاسى بەشدارىيى د گۆتارىدا دكەن، ژبەر ئەقى ئىكى فۆكۆى گۆتار ب تىگەھەكى ئالۆز ل قەلەم دايە، بەلى ســـەرەراى ئالۆزىيا گۆتارى ھەر تاكە كەســـەك ل گۆرەى دىتن و بسپورىيا خوە دشىيت د گۆتارى بگەھىت.

شرۆۋەكرنا گۆتارى:

بكارهينان وهك بواريّن: سيميۆلۆرى، جڤاكى، دەروونى و شيوازگەرى. مەبەسىت رئى شىرۆ ۋەكرن و قەكرنا كودىيّن گۆتارىيّيە بۆ گەھاندنا پەيامىێ))، (خىرە، 2017: 7). لەورا دشىيىن بىيْرىنى شىرۆ ۋەكرنا گۆتارى ۋە كۆلىينەكا فرە لايەنە، و د تىڭگەھى زانسىتىن مرۆۋايەتىدا تۆشى نەسەقامگىرىيەكا مەزن دبىت چونكى شىرۆۋەكارىن گۆتارى زانايىين كۆمەلناس، دەروونناس و زمانڤانىينە. ئەۋەرى دبىتە سەدەما جىاوازى و ناكۆكىيى، كول ئەمرىكا دچىيتە دبوارى (ئەنترۆپولۆجىيا) مرۆۋناسى و ل فەپەنسال سالىن شىستا شرۆۋەكرنا گۆتارى دەربازى ئاراستەيا زمانەوانى دبىت (مانغونو، 2008 : 10-11). واتە ئەۋان ھەردوو ئاراسىتەيان كارىگەرىيەكا مەزن ل سەر شىرۆۋەكرنا گۆتارى

زمانقانان د ناقهراستا سهدئ بیستیدا یتر تهکهزی ل رستی و ئهو كەرەسىتەيين رسىتى يىكدھىنى دكر، ئەق چەندەرى قەدگەرىت ربق ((نەبوونا تىۆرەكا زمانقانى، كو گرنگىيى ب يەكەيين مەزنتر ژ رسىتى بدهت، وهكو دهقى نقيسى و دهقى دهيته گوتن، ديسان قەكۆلىن ل ســه ریکهینه رین رســتی ب سـاناهیتر دهیته دهسـتنیشـانکرن و شــرۆۋەكرن ژ ۋەكۆلىن و شــرۆۋەكرنا ئەوان يەيوەندىيىن دناۋ دەق و گۆتاراندا ھەين))، (عەبدوللە و عەلى،2019 : 247). ســـەرەراى زەحمەت دىياربوونا رەھـــ و رىشالىن شرۆۋەكرنا گۆتارى ل دۆر ئەۋى چەندى شارودو و منگنو (وەرگرتىيە ژ عزى، 2009 : 46) دېيژن: ((رەهـــ و ريشالين زاراڤى "شرۆڤەكرنا گۆتارى" بۆ ئەوى قەكۆلىنى قەدگەرىت يا ژ نقدىسىنا زەلىگ ھارىس ل سالا 1952، كو مەرەم ژى بەرفرەهكرنا لايەننن دابەشكارىيە د دياركرنا ئەوان راماننن ل يشت رسىتى دۋە شارتى ((Transphrastiqueئەۋە ئەرى چەندى بۆ مه ددهته خوه یاکرن، بق ئیکهم جار هاریس ئه اق زارا قه ئینایه د جیهانا بكارهينانيدا. ئانكو ((هاريس ههر ژ سالا 1952 ري خو شكرييه داكو شــرۆۋەكرنا گۆتارى ببيتە كىلگەيەك كو زمانقانىيى نەچــار بكەت گرنگییی ب بابهتین گریدای ییکهاتهیین گوتاری بدهت))، (پوسف، 2004: 129). هەروەسىا د گۆتارا ھارىس دا يا ژمارە (13) د رۆژنامەيا ((Languagesدا بەلاق بووى دياردېيت، ئەوى كار ل ســهر ينكڤه گرندانا د ناڤبهرا رســتى و زمانڤانديا تنكســتى دكر (عزى، 2009 : 49). ئەۋە ئەوى ھەندى دگەھىنىت، زاراۋى گۆتارى بِق ئیّکهم جار ژ لایی هاریس قه هاتییه بکارهینان، کو د کهقندا ژبق هندی هاتییه بکارهینان ههر یهکهیهکا د سهر رستیدا ل ژیر ئهقی ناقی بهذته دانان. یشستی به لافکرنا ئه وی فه کۆلینا زهلیگ هاریس ل دۆر شرۆۋەكرنا گۆتارى وەك ئىكەمىن يىنگاۋ بۆ بەرفرە ھكرنا سىنورىن قەكۆلىنىن زمانى و ر سىنورى رسىتى بەرەۋ سىنورى گۆتارى برين دبیّژیت: ((زمان ل سهر شیّوهیی پهیڤ و رستهییّن ساده پیکنه هاتییه، بهلکو پیّکها ته یه که ژ رستهییّن پیّکهٔ گریّدای))، (هاینه من و فیهفیجر، 1997 : 21). ب ئه قی چهندی ناشکرادبیت، هاریس بزاهٔ کرییه سالرّخدانه کا بونیادگهری بی تیّکستی بده ته دیارکرن.

ههرچهنده پتریا ژیدهر و سهرچاوهیین ل دور شروقه کرنا گوتاری دپهیقن، میژوویا پهیدابوونا ئه قی زاراقه ی بو قه کولینا هاریس دزفرینن ئه وا ل سالا 1952 هاتییه به لاقکرن، ههر وه کی ل دهستپیکی مه ئاماژه پیکری، به لی ئه گهر نیرینه کا هویر ل قه کولینا ناقبری بکهین دی دیاربیت ((د شیاندا نینه ئه قی قه کولینی وه ک دهستپیکا شروقه کرنا گوتاری بدانین چونکی د ئه قی قه کولینیدا هاریس کار ل سهر دروستکرنا گوتاری بدانین چونکی د ئه قی قه کولینیدا هاریس کار ل سه دروستکرنا زمانقانییا تیکستی کرییه Text Linguistics یان ژی دشیین بیزین شروقه کرنا که قنا گوتاری باسکرییه یان ژی دشیین بیزین شروقه کرنا که قنا گوتاری باسکرییه (Traditional discourse). (بن عبدالکریم، 2016: 113).

ب شيوهيه كي گشتى دياربوونا ئهوى بياڤى "شرۆڤه كرنا گۆتارى" تيدا یه یدابووی بق ((نیقا دووی ژ سالین شیستان قهدگه ریت، و ل دویقدا چەندىن شەيۆلىن جياواز يىن گرىداى شرۆقەكرنا گۆتارى يەيدابووينه. ئانكو د ئەوى سىمردەمىدا يەيدابوويە دەمى زانسىتىن مرۆۋايەتى كەقتىنە ل ژیر دەســتهەلاتا زمانقانىيا بونيادگەرى، ماركىســى و شرۆۋەكرنين دەروونى))، (عزى،2009 : 46). واتە ژبۆ ۋەدىتنا شينوارين ئەوان شەيۆلين باس ل شرۆۋەكرنا گۆتارى كرين، يىدقىيە قەگەرىنە ((ناقەراسىتا سىالىن شىنسىتان نەخاسمە زانسىتىن ئەنتروپۆلۆجى و يەيوەندىين شىرۆۋەكرنا ئاخقتنى ل دويڤ ريبازين دياركرى. ديسان ژ لايئ قوتابخانهيا فهرهنسيڤه ژى چەندىن شەيۆل ژ بكارهنناننن زمانقاني، ريبازين ئاخقتني و تيكست هاتينه ئاراستهكرن. دگەلدا بوچـوونين ميشـيل فۆكۆ (1969) كو ب بوچـوون و هزركرنا خوەقە بەرەق مىكانىزمىن ئاخقتنىقە دچىت. ھەروەسا دىتنىن مىخائىل باختین و گرنگیپیدانا ئهوی ب بهش و چالاکیین گوتاری))، (شارودو و منغنو، 2008 : 44). ئەڭ قوناغ وييندگا قە دەرگەھەك بوويە ژبى هندى زمانقان و شارهزايين شروقه كارين گوتارى ژ سنورى رستهيى دەرباز ببن و دیۋ چوونا یه کهیین د سهر رستهییدا بکهن، ژبن روهنکرنا كوديّن قەشارتىييّن ل يشت تىكسىتى، ژبق دىاركرن و قەكرنا ئەوان كودين دائيخست و ئاشكهراكرنا مهبهستا نقيسكاري، ههر ئهقهيه ئارما نجا شــرۆ قەكرنى كو لاڭگەريان و قەكۆلىنى ل ئاخقتنا دھىتە ئاراستەكرن دكەت.

دەربارەى دانەنيا سىن و يىنا سەكرنا شرۆقەكرنا گۆتارى، گەلەك ژ زانا و قەكۆلەران ب بو چوون و نيرينين خوه شياينه د يينا سەيين جۆره و جۆردا شــرۆ قەكرنا گۆتارى بدەنە نياســبن. فان دىك دەربارەى شـرۆۋەكرنا گۆتارى (وەرگرتىيە ژشـارودو و منغنو، 2008 : 44) دبیّریت: قه کوّلن و دیقچوونه کا هویره، ییدقی ب بکارهیّنانه کا دروستا زمانییه ژ لایی ئاخقتنکهرین راستهقینه فه د دهم و کاودانین گونجایدا. ديتنا فان ديك ئەوى چــەندى دســەلمىنىت، كو ژ شــرۆۋەكرنا زمانى دەربازى شىرۆۋەكرنا گۆتارى دېيت. پاشسان ب لايەنين زمانى و بكارهينانيقه گريددهت و شروقه دكهت. ههروهسا براون و يول (وەرگرتىيە ژ مانغونو،2008 : 9) دېيژن: ((شىرۆۋەكرنا گۆتارى بكارهينانا شـروقهكرنا زمانييه)). ديسان جورج مونان George) Mounanوهرگرتییه ژعزی، 2009 : 47) دبینژیت: ((ههر تەكنىكەكا كار ل سەر قەدىتنا يىكھاتنا ئەوان يەيوەندىيان دكەت يىن د ناڤبهرا يەكەيين زمانيدا ھەين د ناڤ گۆتاريدا، ئەڤجا چ زارەكى يان نقدسكى بيت د ئاستهكى د سهر رستيدا ب شروقهكرنا گوتارى دهيته زانين)). دەرئەنجامى ئەۋان بۆچوونان ل دۆر يىناسەكرنا شىرۆۋەكرنا گۆتارى د ياردېيت، كار ل سهر يه كەيين مەزنتر و دەربازبووى ژ سنووري رستي دهيته كرن. واته ژ ناڤخوهييا تيكستي دهرباس دبيت و گرنگی ب دەوروبەران دهنته دان، لەورا دشـــنن بنزین شــرۆ قەكرنا گۆتارى ئانكو شرۆۋەكرنا ئاخقتنى، كو يتريا قەكۆلەران وەك چالاكى و رەنگقەدانەك دھەژميرن.

ب ئەقى چەندى بۆ مە ئاشىكەرا دېيت، شىرۆقەكرنا گۆتارى د ھەبوونا خودان مىرۋويەكا ئالۆزە و د رامانەكا دەسىتنىشانكرىدا ناھىتە چارچۆقەكرن، بەلكو د پتريا خواندن و قەكۆلىنىن مرۆقايەتىدا دھىتە بكارھىنان و د گەلەك بياقاندا جهى خوە گرتىيە مىنا جقاكى، فەلسەق، كومەلايەتى و رەخنەيى. ھەروەسىا گەلەك ر قەكۆلەرىن زمانقانى، د بياقىن جودايىن گرىداى بابەت و دياردەيىن زمانى مىنا دەنگ و پەيڤ و دەسىتەوارەيىن دچىنە لىرىرىسايىن رىزمانى د دروسىتكرنا و دەسىتەياندا كار ل سەر شىرۆقەكرنا گۆتارى كرىيە، واتە د بابەتىن زمانقانىدا، زمانقانان شىيايە پەيوە ندىيەكى د ناقبەرا گۆتارى و شرۆقەكرنا ئەويدا دروست بكەن.

د ئەقى قەكۆلىنىدا شىرۆقەكرنا گۆتارى ، شىرۆقەكرنەك زمانى نىنە، ياكو زمانقان د شىرۆقەكرنا گۆتارىدا پەيرەو دكەن، بەلكو شىرۆقەكرنا ئەوان تىكسىتىن ئەدەبىيە، يىن رۆمانىقىسىان بابەتى رۆمانى پىر ئىخسىتىيە د قالبەكى ئەدەبىيدا و ژسىنورى رسىتى دەربازبووين، ژبۆ ھندى گۆتارەكا ئەدەبى د ناقا بەرھەمىن خوەدا ب ئافرىنن. واتە د تەوەرى دوويىدا، سىيگوشەيەيا گۆتارىن جقاكى، سىياسىي و ئايىنى،

زیدهتر ئهم دی ب دیتنه کا ئهده بی کار ل سهر شروقه کرنا گوتاری کهین، ژبن هندی بزانین مهره ما ههر روّماننقیسه کی د ئازراندن و داریرٔ تنا گوتارا خوه دا فیا چ پهیام بگههینیت ؟

سیّگوشه یا گوتارا جقاکی، سیاسی و ئایینی د روّمانیّن ده قهریّدا.

ههلبهت به حسـکرنا بابهتیّن گریّدایی سـیّگوشـهیا گوتاریّن جقاکی،

سیاسـی و ئایینی د ناقا پتریا بهرههمیّن جقاکیّن گرتی و ئولداردا د

سـنوّردارکرینه و ب هیّلیّن سـوّر دهیّنه زانین، بهلیّ وه کو یا دیار چ

نقیّسکار نهشیّن خوه ژ به حسکرنا نه قان جوّره بابهتان قاری بکه ن و

ب شـیّوهیه کی پراسـته و خو یان قهشارتی د ناقا بهرههمیّن ئه واندا

پرهنگقه دایه " چـونکی ههر ئیّك ژ ئه وان ته مامکه را یادییه و کاریگه رییا

خوه ل سـه ر پاشـهروّژا جقاك و مروّقان هه یه واته هه بوونا ئه قان

هه رسـی بابهتان ب ژیانا مروّقانقه یا گریّدایه . ژبه رکو سـیّگوشـهیه کا

هه ستیاره له ورا گه له ک به هوشیارانه نقیّسه ر سه ره ده ربیی دگه ل ئه قی

سیّگوشه یی دکه ن و نیزیکی ئه قی چه ندی دبن .

د سروشت و دیتنا جقاکی کوردهواریدا، پتریا جاران به حسکرنا ئه قان جغره بابه تان نه خاسمه بابه تین به حس ل دیارده و ئاریشه یین جقاکی یین هه ستیار و گریدای ژنی (نامویسی) دکهن، ژبابه تین ریکه پینه داینه و به زاندنا هیلاین سیرن و سه ره ده رییه کا تایبه ت دگه ل دهیته کرن چونکی وه کو یا دیار جقاکی کوردی ژئه وان جقاکانه، یین ب دابونه ریت و به ربه ستین خوه یین هزیقه گریدای. واته نقیسکارین مه نه شیاینه، یان نه قیایه ب به رفره هی به حس ل ئه قان بابه تان بکهن. د ئه قی یان نه قیایه ب به رفره هی به حس ل ئه قان بابه تان بکهن. د ئه قی فه کولینیدا دی بزاقی که ین هه رسی سیگوشه یین جقاکی، سیاسی و ئایینی د ناقا به رهه مین نقیسه رین نافیریدا قه کولین ب ریکا شروقه کرنا گو تارین ئه وان پیشکش کرین د به رهه مین خوه دا، داکو ئاوایی سه ره ده ربیا نقیسه ران ل گه ل ئه قی سیگوشه یا هه ستیار پیشپا ق

گۆتارا جڤاكى:

ئەو گۆتارە، ياكو ژ قەرێژا ئەوان كريار و دابونەريتێن د ناڤا جڤاكيدا ھەين دھێتە ھەبوونێ. ئانكو دشـێين بێژين جڤاك ((ئەو پێكھاتەيا ئالۆز و تێكەل بنياتێ وێ يێ ســەرەكى مرۆڤە وەكى د پەيكەرێ خێزانێ دا دژيت ئەوا ژ لايێ خوەڤە پێكھاتەيەكا سەربەخو ب ھەمى نەريت و ھزر و رەوشـتێن خوەڤە، بوچون و بھا و ياسـايێن جڤاكى دروسـت دكەت، بڤێ چەندێ ھزرێن گشتى پەيدادبن))، (گولى، 2011 : 84). ھەلبەت مرۆڤ گرێداى جڤاكييه و ھيچ ڤەقەتيانەك د ناڤبەرا ئەواندا نينه، بەلكو پەيوەندييا د ناڤبەرا ئەواندا پەيوەندييە كا ديالێكتيكييه و ھەردوو تەمامكەرێن ئێكن. ئەڤەژى ئەوێ چــەندێ دگەھينيت كو بناغەيێ ئاڤاكرنا كۆمەلگەھێ مرۆڤە و كاريگەرييەكا مەزن ل ســـەر ئاڤاكرنا ئاڤاكرنا كۆمەلگەھێ مرۆڤە و كاريگەرييەكا مەزن ل ســـەر ئاڤاكرنا

جڤاكى هە يە، ئانكو ئەڭ گۆتارە ژفرێكەرەكى بۆ وەرگرى د ناڤا جڤاكىدا جڤاكىدا دەێتە ڤەگوھاســـتن، ژبۆ پركرنا ئەوێ ڤالاھىيا د ناڤا جڤاكىدا ھەي.

واته دشیین بیزین ئهدهبیات ب گشتی و پوهان ب تایبهتی پهنگفهدانا جفاکییه وب شیوهیه کی پراسته وخو گریدای کریارین جفاکییه. پتریا ئه و با بهتین پوهاننقیس د نافا بهرهه مین خوه دا د ئازرینن ژیده ری ئهوان ژبوویه رو کریارین جفاکینه، وه ك با به تین ئه فینی، سیکس، هافیبوون، کوشتن، ره فاندن و کریتکرن.

1 – ئەۋىنى: مەبەسىت يى ئەۋىندارىيا د ناۋبەرا رەگەزى نىر و مىدايە. ئەۋ جۆرە ئەۋىنىيە د رۆھنكرنەكا سادەدا يەيوەندىيەكا دلدارىيە د ناڤبهرا دوو كهساندا. واته داخباربوونا دوو رهگهزين ژيك جودا ل بەرامبەرى ئىك، كور ب كچىئ داخبار ببيت، يان بەرۆۋاژى. ھەبوون و دياربوونا ههستين ئەڤينييي د ناڤبهرا ههردوو رهگهزاندا، د ناڤا ههر بواریدا. ئەگەر ل بوویەرین رۆمانا سۆتنگەهـــ بنیرین دی بینین ھەر ژ دەســتينكا داريزتن و نقيســينا ئەقى رۆمانى، ســەرھاتىيا ئەقىنىيا کارهکته ری سه ره کی سیابه ندی و خوه شتقییا ئه وی یا ب نافی نیرگز دهنته به حسکرن. زیندان و ئه و ژورا تهنگ و تاری ببوو په رتووکا هزر و تێبينيێن سيابهندى، هەردەم دگەل ئەوان هزران چيرۆكا ئەڤينييا خوه د بیردانکا خوهدا قەدگیرا. ((هەرچەندە ئەز ئەقىندارەكى نەسەركەقتى بووم. ژبلي وي كها ل نيزيك مالا مه، من ئه ڤيني دگهل كهسيي نەكرىيە)) (محمد،2005 : 19). د شرۆۋەكرنا ئەقى بوويەرىدا قەگىر ئەوى چەندى بۆ مە ئاشكەرا دكەت، قارەمانى ئەقى رۆمانى يى ب ناقى ســـيا به ند ئەڤىنداربوو يە، ب ئەڤىنە كا ياقر دوير ر ھەمى جۆرين سەردابرن، خيانەتكرن و پێشێلكرنا ماڧ ئەوى كچا دلى خوه بۆ ئەوى قەكرى. د چــــــــــرۆكا ئەقىنىيا ئەواندا ســــالۆخەتىن وەفادارىيى تىدا د ديارن" چــونكى تا دوماهييا رۆمانى و پشــتى گرتنا ســيابەندى و سهرهرای ئیشان و ئه شکهنجهدانی، بهردهوام خوه شتقییا ئهوی یا ب ناڤی نیرگز، ل هزرا ئهوی قاری نهبوویه، سهرنه که قتنا ئهوی د ئەفىنىيىدا دووركەفتىنە ژ خوشىتقىيا خوە، كو دھىتە گرتن و بۆ ماوه یه کی دریّژ دهیّته زیندان کرن. ئهگهر ئهم هویرتر ل ئه فی بوویهری بنيرين دي بينين، رؤماننڤيسي ڤيايه ئەوي چەندى بگەھينيت، كو ڤيان و حەژىكرنا يىريا گەنجىن مللەتى كورد روى ب روى ئەقى سەرنەكەقتنى بووينه. هەلبەت سەدەمين جودا ل يشت ئەقى سەرنەكەقتنى هەنە د يارتريني ئەوان ژى دابو نەريتين هۆزينه. لى ل دەمى ملله تەك يى داگیر کری بیت، هینگی نهگهر سیاسی ژی دبنه ریگر و ناستهنگ د سەركرقتنا ئەقىندارىيىدا. رۆمانا سۆتنگەهــــ ژى ب گشىتى دەربرىنە ژ

П

ئەوان نەخوەشىلى و ئاسىلەنگىن كەفتىينە د رىنكا گەلى كورددا ل سەردەمى رىزىما بەعسىقە، لەورا د ئەفى رۆمانىدا نقىسەرى بىزاق كىرىيە ئەوى چەلدى بىدە تە خوە ياكىن، كو بەردوام دورمىنى تاكى كورد و دەسىتھەلاتدارىيا رىزىما بەعس ئەق قىانە ربىق ھەر تشىتەكى د سىيىلى خەباتكەرى كورددا ھەبىت ب ھەمى ھىز و شىيانىن خوە ھەولا رىناقبىن و ھەلوەشانا ئەقان حەزان كىرىيە، واتە دشىيىن بىزىن چىرۆكا سىابەندى نە بىتىى چىرۆكەكا سوردارىيە، بەلكو گىرىداى چىرۆك و دۆزا مللەتەكىيە، ھەروەسا ئەگەرل رىزمانا مىيەما رى بىنىرىن، دى بىينىن ئەق سەربۆرا ھەروەسا ئەگەرل رىزمانا مىيەما رى بىنىرىن، دى بىينىن ئەق سەربۆرا ئەقىنىيى ھەيە، ب دىرىزاھىيا چىرۆكا مىريەمايى، كو چەندىن جارا كەقتىيە د خەفكا رەگەزى نىردا، بەلى ل دوماھىيا چىرۆكا مىيەمايى رى، ئەقىنەكا درىروست دىيت و دكەقنە داقىن ئەقبەرا مىيە ما و كىرمانجى فوتۆگراڧەردا دروست دىيت و دكەقنە داقىن ئەقىنەكا ياقىردا.

((مریه ما من، ئهز حه ژ ته دکم، بهلی، نارین، تو درانی بوچیی کرمانجی نهدفییا من مه هره بکت ؟ تو د رانی چ گوته من؟

 ئەز گوهدارم مريەما من! …))، (سلێڤانەى،2020 : 147-148). د ئەقى چىرۆكا دادارى ژىدا، دىسان بۆ وەرگرى سەرنەكەقتنا مریهمایی د سیهربورا ئهوی یا دوماهیییدا دیار دبیت، دهما فوتۆگرافەرەكى ب ناڤى كرمانج لى عاشق بووى، بەلى ئەوۋى نەشيايە بەردەوامىيىى ب ئەقى يەيوەندىيى بدەت. بەلى نقىسىدرى رۆمانى سەبرى سليْقانەيى سەدەمى ئەقى سەرنەكەقتنى درقرىنىت بۆ نەبوونا نیاز پاکییا رەگەزی نیر بەرامبەری کچئی، ئانکو گۆتارا نقیسهری ل ئەقىرى يا ديارە كول ژیر كاريگەرىيا ھزرین فیمینیزیما رەخنەگرانە هاتييه يدشكدشكرن. لهورا مريهما تاكو دوماهيك سهربورا خوه دگهل رهگەزى بەرامبەر ھەسىت ب ھندى دكەت كو كەس د ئەوى نهگههه شــتییه. ســهرهرای هندی کو راســته مریهمایی ژی، ژههمی لايەكىقە دفيا ئەو كەسىن ئەوى ب ھەلبرىرىت د ھەبوونا مرۆۋايەتىيى بگه هیت و یا به خته وهر بیت دگه لدا، یشت تیکه لییین ئه وی یین ســهرنهکه فتی دگهل هژماره کا زهلامان، ههلبهت ســهرهرایی ریزگرتنا مریه مایی ل ج قاکی، ئه وی تیرکرنا حه زین خوه یین که سیزکی و دەروونى ژى دقيان.

هەروەسا سەربۆرا ئەقىنىيى د رۆمانا تاقگە ژىدا يا بەرچاقە، ھەر ژ ئىكەم پىنگاقا قەگىرانا سەرھاتىيا تاقگەيى ژ لايى خوەشتقىيى ئەرىقە يى ب ناقى ئارام، بۆ مە وەك خواندە قان ئەق چەندە ب رۆھنى يا ئاشكەرايە، كو ئەقىنىيەكا پاقر و پرى قيان د ناقبەرا ھەردووكاندا ھەيە" چونكى تا دوماھىك چىركە ژ ژيانا تاقگەيى يا پرى نەخوشى و سەتەم، ئارام پالپشتەكى سەرەكى بوويە ژبۆ ب جھئىنانا خەونىن ئەوى. ئەق پالپشتىيە نىشانا ئەقىنى و حەژىكرنەكا پرى ھەستە و دوير

ژ بەرژەوەندىيىن كەسىۆكى. د چىيرۆكا ئەواندا، دەمى ئارامى دڤيا حازرييين خوه بكهت ژبو هندي دا يشكدارييي د نيشانييا يسمامي خوه دا بکهت، د پهیوه ندییه کا تله فونیدا: ((نزا، ژ مذقه ته خوه گه هاندبا مالا تا فگه یی وان باشتر بوو! ... ده می زانی، هه فالا ژیی وی دەستوورا ھەروھەر ژ قى جىھانى خواستىيە...))، (ناقشكى،2011 : 145-144). دياره هەردوو قارەمانين سەرەكييين رۆمانا تاڤگە ۋى د ســهربۆرا خوه يا ئەڤىنىدا دســهركەڤتى نەبوون. ئەڤ چــەندە ۋى د دوماهييا چيروٚكيدا خوهيا دبيت دهما دوو قالكين دهرمانان د سهتلكا ئەوى يا گلىشىيدا دەينە دىتن. واتە ب ئەقى چەندى سەدەمى مرنا تاقگەيى و سەرنەكەقتنا ئەقىنا ئەوان بۆ خواندەقانى ئاشكەرا دېيت. هەلبەت خوە كوشىتنا تاقگەيى ژئەوان دياردەيين بەربەلاقين جقاكىيە کو د نافا جفاکی کوردی ژیدا دهننه دیتن، لهورا دبینین نافشکی شیایه ئەقى دىاردەيى بكەت بابەت و د ناقا بەرھەمى خوەدا ب ئازرىنىت. سـهدهمی سـهرهکییی خوه کوشـتنا کارهکتهرا سـهرهکی د روّمانا تاقگەدا ل دویڤ ئەو بابەتىن ناقشكى قىاى بەحس بكەت، ھەر بۆ جڤاكەكى زەلام سالارى دزڤرىت. واتە دىتنا ناڤشكى وەكى سلێڤانەيى خراب نیشاندانا زهلامی کورده و رهخنه گرتنه ل جفاکی کوردی د ســهرهدهریکرنا ئهواندا بهرامبهری رهگهزی می "چـونکی ئهو کیشـه و بوويه رين ب سهري تا قگه يي هاتين ههمي ژ لايي رهگه زي نيرقه بووينه. ئانكو دشنين بيزين هەرسى رۆمانين دەقەرى د سەرنەكەقتنا ئەقىنىيدا د وهكهه قبوون، بهلي سهدهمي سهرنه كه قتنا ئه وان جودابوونا خوه ههبوو. گۆتارا هەردوو رۆماننقىسىن دەقەرى، سىلىقانەيى و ناقشىكى وه کو یا خوه یا د ره خنه گرتنا ج فاکیدا د وه کهه فی بوون. به رامبه ری هندی د گوتارا بلند محهمه دیدا، سه رنه که فتن و دوور که فتنا سیابه ندی ژ ئەۋىنا خوە بۆ ئەوان ئالوزى و ئاسىتەنگان قەدگەرىت يىن ژ لايى نه حهزين مللهتي كورد قه كه قتينه د ريكا ئه ويدا. واته د رؤمانا سۆتنگەهدا دوژمن ئەگەرى سەرەكىيى سەرنەكەقتنا ئەقىنا سىابەندى بوويه.

تهما شهی کریارین سیکسی کهین، ژبن هندی بزانین ب چ شیوه د ناقا روّمانیّن دهقهریدا ئه قر بابهته هاتییه به حسکرن؟

تیرکرنا حه رو غهریزه یین شههه وانی دگه لهه مان په گه ر ژکریارین، پینه دایه د ئایینی پیرفزی ئیسلامیدا. ژئه وان ژی کریارا نیربازی، کو ب تاوانه کا مه زن ده یته ل قه له مدان. د پورمانا سیوتنگه هدا، ئه شکریاره دهیته دیتن و ب ئاشیکه رایی د نا فا پورمانیدا خوه یا دبیت. ((به ری نهو دو که سیا ب دزی فه نیربازی کری یه و پشیتی پی زانین، هم رئیکی چل جه لده لیداینه و چل روزان ژی کرینه د کونجین تاك فه))، (محمد، 2005 : 213). ئه فی کریاره ب فهیترین کریار دهیته هر مرارتن نه خاسمه، ئه گه رکه که سیانین مه زن و ب ته مه ن بن. کریاره که خود ان دیروکه که فنه، و د قورئانا پیروز ژیدا د سیه رده می (قه و می لوگ) یدا باس ل ئه فی کریاری و سزایی ئه وی هاتییه کرن.

په یاما نقیسهری ژ ئه قی کریارا نیربازی د زیندانیدا ئه وه، کو هه ر تاکه کی پیگه هه شتی و گه هشتییه ژییی خوه یی هه قرینییی ماق هندی هه یه ب پیدای به قی کریاری نه نجامبده ن. وه کی درانین د زیندانین زوور به یا وه لاتین جیهانیدا ب ما فه کی پووا دهیته زانین و که سانین بر ماوه کی دریژ دهینه زیندانکرن ل دویف یا سایه کا دیارکری ماق هندی هه یه د دانا هنده ک ده لیقه یاندا خوه نیزیکی حه لالین خوه ماق هندی هه یه د دانا هنده ک ده لیقه یاندا خوه نیزیکی حه لالین خوه بکه ن. به لی زیندانا پریما ژنا هی چه وی به قمافه نه ددا زیندانییان ژبلی کوشتن، و بی پیزکرن و نه شکه نجه دانا مروقان نه وان هیچ نه زمانه کی دی نه درانی، نانکو پیشینی کرنا مافین زیندانییان کوشتنه کا دی یا ده روونییه و اته زیندانی نه و نه چارکرینه ب پیکین نه دروست و نیربازی حمزین خوه ترثی بکه ن.

د پۆمانا (مریهما) دا کارهکتهرا سهرهکی مریهما د بهارا سیزده سالییا ژییی خوه یی بچویکدا توشی بوویهرا کریّتکرنی دبیت، ژ لایی هه قالی بایی خوه یی ب نافی محهمه دی مهیری و ب هاریکارییا ژنبابا خوه یا ب نافی مه نجولی پشتی ب دوماهی هاتنا تازییا بابی مریه مایی ب بافی مه نجولی به ها نه یا هندی کو مالا ئه وان یا تژی به هیداره، و دی هاریکارییا مریه مایی که ت، وه که هاقاله کی دلسی وزی بابی ئه وی هه ه ده دی مهریکارییا مریه مایی که ت، وه که هاقاله کی دلسی وزی بابی ئه وی هه در چهدنده مریه مایی که ت، وه که هاقاله کی دلسی وزی بابی ئه وی بی ساخ ژی هند ب سه ری ئه ویقه نه دنوو سیا . ((ل سهر ته ختی مهیری یی ئا سنی ئه زقه جنیقم و خه و ژ چافین من قه ره قی ... نه فیرده و سا عه ده نی نه باخ چین بابلی خو و نه مروقی سه یر و بیانی ، به لی بتنی شکه فته ک شه هدار و کابرا، وی ژی دو خینا خوه گرت و ل ده ری دا))، (سیلیقانهی، 2020 : 38). گه گه رل سه ریزرا مریه مایی بنیرین، ئه وی چهندی دگه هینیت کو ئه و کریارا ب سه ری مریه مایی هاتی سه ردابرنه ل ژیر سیوانه یا قیان و د ل کریارا ب سه ری مریه مایی هاتی سه ردابرنه ل ژیر سیوانه یا قیان و د ل کیفه بوون و مروقانییی د ناقا

جقاکا مهدا ب سهدهما سهردابرنی دنالن. ههلبهت چ تاوان ژ هندی مهرنترنینه کچ د ژییه کی سنیه بیدا و د کاملانا پیشکه فتن و وهرارا خوه یا هزریدا بیت، ههمی دهرگه هین ژیانی لی بهینه دائیخست، و ب تیرکرنا حهزا نیره کی دهست ژ ههمی هیفییان بهینه بهردان. به حسکرن و ئازراندنا ئه فی بابه تی ژ ئالییی روّماننفیسیفه ب مهرهما هندییه، د جفاکی مهدا پتریا جاران ره گهزی می قوربانییا ده ستدریژییا سیکسی بوویه. ههر ههمی چیروکا ئه فی روّمانی گریّدایی ئه فی مژارییه. ئانکو سهری سایتفانه یی گرتاره کا ره خنه گرانه هه یه و ره خنه یان ل ههمی ته خ و چینیت جفاکی کوردی دگریت.

ب گشتی نقیسهری قیایه بهحس ل ئهوان کچان بکهت، یین نهشین بهره قانییی ژ ئهوان پویدانین ب سهری ئهوان دهین بکهن چهونکی دزانن د ناقا جقاکه کیدا پهروه رده بووینه، په گهزی می وه ك ئامیره کی خوه شییی بکاردهینن ژبی تیرکرنا حهزین خوه، لهورا دی بینین پترییا کچین مینا مریه مایی ب بایولوژییا خوه یا له شیقه ژنن، بهلی د گیانی خوه دا کچن مینا مریه مایی ب بایولوژییا خوه یا له شیقه ژنن، بهلی د گیانی خوه دا کچن بتنی ژبو پازیکرنا جقاکی کراسه کی خوه پازیکرنی ب بوریه ری دکه نه به رخوه.

ههمان بوویهرا ب سهری مریه مایی هاتی دگهل محهمهدی مهیری، د رقمانا تا شگه ژیدا پهنگفهدایه ئهوژی چیروکا خاله تا ژیلا و نهوزاد ئهچارییه م م رارا تیرکرنا حه زا سیکسی ب پیکین نهدروست و خیانه تکرن ل دوستینییا ئهوان بوویه بابه تی پومانی نهوزاد ئه چاری که سهدی بهدره و شهده بوو گهله که جاران پیکولا هندی کرییه خوه نیزیکی ژنان بکه ت. ((پشتی نهوزاد ئه چاری وی شه فی کوته کی لیکری، ...

- ئانكۆ تو ژوى نەوزادى ئەچارى ب حەملە كەتىيە؟!

بەرسىڤا ب گرىڤە داى:

خودئ ئەز گۆرى تەبم، تو ل من ببۆره!))، (ناڤشكى،2011 :
 69).

د ناق خەلكىدا دەاتە گوتن كو ئەوى ئەو كريارا كريّت دگەل زارۆكان ژى كرييه. ((وى دە جالى، شـولا خراب د گەل كوركى نه بالقى گا قانى گوندى كربوو!))، (ناقشـكى،2011 : 62). د رۆمانا تاقگەدا ئەو چەندە دياردبيت، كو ئەق دەست دريّژييا سيكسى دگەل زارۆكان ژى هاتىيە ئەنجامدان. رۆماننقيس تەحسـين ناقشـكى ژى مينا سـەبرى سليّقانەيى ب ريّكا ئەقى گۆتارى رەخنەيان ل جقاكى خوە دگريت.

واته ئه گهر ل ئه قان جۆره بوویهران بنیرین دی بینین، ئه قد کریارین دویر ژههمی یاسا، ماف، و پهوشتین مروّقایه تییی، د ناقا جقاکی کوردیدا ههبوونا خوه ههیه. گومان تیدا نینه ئه قسهربوره، ههمی ژقه شارتی دهینه قهریژا کریارین جقاکینه، بین کو ب شنوه بین نهدبار و قه شارتی دهینه

ئەنجامدان، بەلى كەسانىن نقىسكار و رۆماننقىس ب يىنووسىن خوم ئەقان رەفتاران د رۆمان، چىپرۆك و بەرھەمين خوەدا د داريزن. ژبۆ هندى ئەۋ بابەتە ب قەشارتى نەمىنن ورىكە چارەيەك ژبۆ ئەۋان جۆرە كێشەيان بهێته دانان عونكى گەلەك جاران ئەۋ كريارە دبنه سەدەما دروستبوونا كيشه و گرفتين جڤاكى، و كەسانين توشبووى توشى ئارىشـەيێن دەروونى دبن. ھەروەسـا ژئەنجامى كارىگەرىيەكا مەزن ل ســـهر دهروونی ئهوان، ئه فراه بهدره وشـــتییا دهیته کرن ب ئاســانی د بیردانکا کهسی توشیبوویدا ناهنته ژبیرکرن، تا دگههیته هندی ئیدی هزر ل خوه كوشتني و نه مانا ژياني بكهن.

ئەۋ تېركرنا ھەزا سېكسى، بريكين جودا جودا د ناۋا ھەرسى رۆمانين دەفەرى يىن مە وەرگرتىن، سۆتنگەھ، مريەما و تافگەدا رەنگفەداينه، ههر چهنده بابهتهکی ههستیار و ب شهرمه د ناڤا جڤاکین روٚژههلاتی و هزر دائيخستيدا ب گشتي و د ناڤا جڤاكي مه يي كورديدا ب تايبهتي. لەورا رەنگە گەلەك ژ نقیسكارین مە زوى ب زوى خوە نیزیكى ئەقى بابهتی ههستیار و ب شهرم د چافین خهلکیدا نهکهن. وهکو یا ناشکهرا د هەرسىـــى رۆمانىن دەۋەرىدا ئەنجامدانا ئەۋى كريارا نەدروسىــت د بەرھەمنى ئەواندا رەنگۋەدايە، كو دبيت مەبەستا رۆماننۋىسنى دەۋەرى هوشياركرنا جڤاكى بيت ژئەنجامدانا ئەڤان كرياران.

3- هاڤيبوون: د بابهتي هاڤيبوونا جڤاكيدا ئهو وهكههڤييا ههى د ناڤبەرا رۆماننڤیسـێن دەڤەرێدا، بتنی د ناڤبەرا رۆمانا سـۆتنگەهــــو مريه ماييدا دياردبيت. واته د ناقا بوويهرين روضانا تاقگهدا، دياردا هاڤيبووني ب رهنگهك دييه.

هاڤیبوون، ئیّك ژ دیارده و رهفتارین ئالۆزه د بیردانکا مروٚڤیدا، ئانکو بيزاربوون و نەرازيبوون ژ كەتوارى مرۆۋ تىدا درىت، مرۆۋ پەنايا خوه ژبن ژیانه کا دیتر دبهت. ئەڭ خوم بەرزەكرنه، رەنگه گەلەك جاران دبیته سهده ما ژدهستدانا کهسایهتییا مروقی، هافیبوون د دانەنياسىنەكا جڤاكىدا ((دابرينا خودىيە ژەێڤێنێ جڤاكى، ئەڤ چەندە ژی دروست دبیت ژ ئهگهری نه هوشییا تاکهکه سی و هه ستنهکرنا وی ب ههبوونا خوه و دهست بهردان ژ مافین خوه، یانکو دهستبهردانا تاكه كهسىي ژسەرخوم بوونا خوم و ئىكگرتنا وى دگەل ھىقىنى جڤاكى))، (عومەر،2018 : 25). ھەلبەت زىندانكرن و ئەشكەنجەدانا کارهکتهری سهرهکی سیابهندی د گهلهك کاوداناندا ژبیزاربوون، و وهستيانا ئازارين زينداني، دياردا هاڤيبووني ل دهڤ يهيدادبيت. جاران دگەل گیاندارین بچـویك دئاخقیت و خوهزییان ب ژیانا ئەوان دبەت، جاران ژی ههست ب هندی دکهت کو مافی ئهوی هاتییه خوارن. ((ئهو خانيي ئاخي يي مه ب هيزا ملين خوه ئاڤاكرى، ببوو ديوانخانا چه کداران و به رهه می سالی سی پشك بو ئه وان ته رخانکری بون...

چــهندين جاران نهخوشـــى بۆ مه وهكو خيزان چـــيبووينه ٠٠٠ دبيژن شۆرەش ل سەر چىنا ھەۋارە و بەگ بەرھەمى وى دخوەن. يىقازا رزى مانه وهيه؟))، (محمد،2005 : 144-144). ئەۋ ســـهربۆرا كارەكتەرى ســەرەكىيى رۆمانى، ئەوى چــەندى بۆ مە دســەلمىنىت، ســـهرهرای ئهو رهنج و خه باتا وهلاتیاریزهکی خودان دوّز بو وهلاتی خوه ئەنجامداى، ئەۋرۇ ژگەلەك مافان بى بەھر بوويە، ئانكو رەنگە بهرههمی ئهوی خهباتی و خوه گوریکرنی کهسهکی نه ژههژی بهیت، و ييّ ل مافي ئهوى بدهت، لهورا ئهگهر ئهم ب هويرى ل دهستهواژهيا پیقازا رزی! بنیرین ئیکسهر بیهیقیبوونهك ژ ژیانه کا ههنوکهیی ل ده ق مرۆقى يەيدا دېيت، و هزر ل هندى دهيته كرن كو ب ئاشكەرايى ماف و خزمه تا ئه وان هاتییه پشتگوه ... ئید ستن، و زفرینا ئه وان مافان ب كارهكي ئەستەم دزانيت. دىسان د ئەقى سەربۆرىدا دىاردبىت كو بەرھەمى ئەوى خەباتى ھەردەم بەھرا تەخا بلندە. ئەۋ چـــەندە ژى دبیته سهدهمی هندی، ئیدی که سانین دلسوز ژی هزر د هندیدا بکهن، دەست ژ خەباتا خوە بەربدەن، و بريارا دابرينا خوە ژ جڤاكى بكەن، و دیاردا هافیبوون د ناخی ئهوان بهیته چاندن و بهر ب ئاقاره کی دی یی ژياني بر<u>ٽب</u>کهڤن.

ههروهسا مریهما د سهربورا شکهستنا خوهدا، دگهل محمهدی مهیری و هه ژارێ پێۺمه رگه و ئيسلامێ كۆمپنست، د ژيانه كا به رتهنكدا رۆژانێن خوه دهرباز دکرن، لهورا کهسایهتی و دهروونی ئهوی بهر ب هاڤیبوونی دچـوو. ((من ههسـت ب هاڤيبووني دکر، ژ روحا خوه عاجز دبووم، ب تنی ل ســرایین کو روّ بو روّ روزی دریزتر دبن من دزانی نه زهرمارهکم، بەلىي وەكى دى ئەز نە دچو ھەسابان دا بووم))، (سلىڭقانەي،2020 : 119–118). ئەگەر گۆتارا رۆماننقىسىي د سەربۆرا مريەماييدا شروقه بكهين، دئ بينين مريهما وهك كجهكا نيگار كيش، و ژبهر بەرتەنگىيا ژيانى بەردەوام ھزر ل كاركرنى دكەت، ژبۆ ھندى ياريەكى حه لال و ب که دا خوه ب دهستقه بینیت. دزانین د سه ربورا مریه مایی یا کارکرنیدا چـهندین جاران تۆشـی ئاسـتهنگان بوویه ژ لایی جڤاکی نيرقه. د ئەقى سەربۆرىدا ئەو چەندە بۆمە دىاردىيت، نە بتنى مريەما وهك كچهك د دهمي كاركرنيدا توشى دياردهيا هاڤيبووني دبيت، بهلكو ب سهدان كچين مينا مريهمايي توشى ئەقى رەوشى بووينه. بەردەوام حهزا هندي دکهن ژ کهتواري د دوير وجودابن چــونکي د دهرووني خوهدا ههسته كيّ وهسان ل ده في يهيدادبيت، كو جفاك ل سهر تهخيّن دياركرى هاتييه دابهشكرن. تهخهيا دەستههلادار، هەردەم هيزا هندى ههیه ههمی دهرفهتین تهخا نزم ب دهست خوهقه بینیت، و ههردهما

ئەقى چەندى ئاشكرادبىت كوچ حساب ژبۆ ئەقان جۆرە كەسان ناھىتە كرن، لەورا ھەست ب ھاقىبوونى دكەن.

گۆتارا سياسى:

گۆتارا ســياســى د تێگەهێ گشــتيدا ئاماژەيێ ب جۆرەكێ ئاخڤتنێ ددەت كو ژلايى كەسەكى دياركريقە، ژلايى دەستەيا سياسىقە ھاتىيە دەستنىشانكرن، ژبۆ يىشكىشكرنا ئەوى. ئەۋ جۆرە گۆتارە دىسان ئاراستەيەكە ژ فرێكەرى بۆ وەرگرى. ب مەبەستا گەھاندنا يەياما خوە و رازیکرنا کهسانین بهرامبهر. ئانکو گوتارا سیاسی ((د کارهینانا خوّیا بەربەلاقدا مەبەست يى گۆتارا دەستھەلاتىيە. ئەر گوتارا ئاراستەكرىيە بق گوهداری، ب مه بهســـتا کاریگهری و رازیکرنا ئهوی ب نا فهروکا گۆتارى و ئەڭ ناڭەرۆكە ھزرىن سىياسى ب خوەقە دگرىت يان ناۋەرۆكا ئەقى گۆتارى يا سىياسىييە))، (عەلى،2020 : 138–139). د ئەقى گۆتارىدا، گەلەك جاران بەحس ل ئىش و ئازار و گرفتىن خەلكى دهنته کرن، ژبق رازیکرنا خهلکی و چهوانییا چارهسهرکرنا ئهوان گرفتان، ئەۋ پرســه دېنه بابەتين ســهرەكييين ئەۋان جۆرە گۆتاران. رەنگە ئەۋ جۆرە گۆتارە ژبۆ بەرۋەوە ندىيىن تاكە كەسىي بن، و ئامرازهكيّ گرنگه ژبر ب دەستقەهينانا دەستهەلاتيّ و شهرعييەتا گەلى. واتە ئەو كەسانين دهينه راسىياردن بۆ ييشكيشكرنا گۆتارا سیاسی، پیدقییه د دهم و بارودوخین جودادا ب شارهزایی سهرهدهریی دگەل خەلكى بكەن. ھەروە سا وەكو يا خوەيا، گۆتارا سياسى خودان زمان و شيوازين خوه يين تايبهته، ب ئەقى چەندى دشيين بيزين زمان د گوتارا سیاسیدا ((ل سهر بانگهوازییا ناشیتی و شهری وه کو ئیك نینن، دیسان زمانی گۆتارا رامیارییا نهینی (قەشارتی) ژی، وەكو ئیك نينن،... ژبهر هندي ههر بابه ته کي گوتاري و ههر جوره کي گوتاري، شيوازهكي تايبهتي زماني ههيه. ئەڤجا ئەو جۆر سەر ب ئيك گۆتاريقه بن، يان ســـهر ب ئيك گۆتاريقه نهبن))، (عهلى،2013: 38). واته ئەقە ئەوى چەندى دگەھىنىت ئاخقتن د گۆتارا سىياسىدا ب شىيوازىن جودا دهیّته ئاراسته کرن بق گوهداری، ههلبهت ئارمانجا سهره کی ژی رازیکرنا کهسانین بهرامبهره،

گۆتارا سیاسی خودان چەندین جۆر، رەھەند، سیما، زمان و ئایدلۆژیین تایبه ته کو ژ گۆ تاریّن دی دهیّته جوداکرن، بهلیّ ژبهرکو با بهتیّ فهکۆلینی ئهو نینه لهورا بتنیّ د ئهفیّ رۆهنکرنا کورتدا بزاق هاتییهکرن گۆتارا سیاسی ب دهینه نیاسین. د شرۆفهکرنا مهدا بۆ گۆتاریّن ئهوان بتنیّ دی دوپاتییی ل هندی کهین، ب مهبهستهکا سیاسی ههرسیّ رۆماننقیسیّن دهفهری ئهویّن بووینه سهمپلیّن فهکوّلینیّ، فیایه چ پهیام بگههینن؟

یا ئاشکهرایه، کو پترییا پویدان و بابهتین هاتینه ئازراندن د پوّمانا سـوّتنگههدا دبن فشارهکا دهروونی سـیاسـیدا پویداینه. ئانکو ئهو چـهنده بوّ خوانده قانی دیاردبیت، کو بابهتین ئهوی د بن گوشارهکا سیاسی یا توندرهودا پهیدابووینه. گرتنا سیابهندی و گهلهك که سانیّن دی، زیندانکرن و ئهشکه نجهدانا ئهوان ژ سـهدهما بابهتیّن سـیاسـی بوویه، لهورا پوّمان یا پره ژ نموونه و دیاردهییّن گریّدای با بهتیّن سیاسی.

كارەكتەرى سـەرەكىيى رۆمانى د مۆنۆلۆگەك نەراسـتەوخۆدا دېيزىت: ((بابي من يي چ جاران نهدهيلا ژي دوور بکه ڤم؟ يان دايکا من يا د ههمبيزا خوهدا دنڤا ندم؟ ... ژبيرا وي نهجــوويه دهمي دهيكا وي دگۆتى: دەمى گوندى مە خرابكرىن و تۆپ و فرۆكىن شەركەر زنگىن ژ گوهنن مه دهینا و نایالما ل پیشیا مه نهرد دکهلاشت، بریندار د خوونا خوه را دگه فزین و ته رم گهنی دبوون و میش و موری پی قه له و دبوون. هینگیّ ل بناری چــیایی پیش گوندی قه، تو ژ دایك ببی و ب بیهنا خوونی هاتییه فرشککرن))، (محمد،2005 : 25-26). ههلبهت ئەگەر ل بابەت و بوويەرين د ناڤا رۆمانا سۆتنگەھ بنيرين، دى بينىن قەگىران. د ئەقى بوويەرىدا، نقىسەرى قىايە ب كراسەكى سىياسى به حس ل خوه راگری و به رخوه دانا تاکی کورد بکهت. سه ره رای هندی ئەگەر ئەم ب ھویرى ل ئەقى گۆتارى بنىرىن، دى بىنىن دەردەسەرى و قەگرتنا دايكان ژجەگەرا ئەوان و بيبەھركرنا زارۆكان ژ ھەمبيزا بابان، د فەرھەنگىن مافىن مرۆۋاپەتىدا ب تاوانىن مەزن دھىنە ل قەلەمدان. بهليّ دورژمنيّن گهليّ كورد ب دهليقه و كارهكيّ ئاسايي دانايه، ب درنده ترین شیوه ههردهم ههولا گرتن، کوشتن و تالانکرنا مال و مولکی كوردان دايه.

ههروهسا، ئهگهر ب هویری و دیتنه کا سیاسی ل روّمانا مریه ما ژی بنیّرین، ئه و چهنده بوّمه دیاردبیت، کو روّماننقیسی ب شیّوه یه کی هونه ری یی نه راسته و خوّ به حس ل رویدانیّن سیاسی کرییه. ده ما مریه ما سهربوّرا خوه یا دگهل کرمانجیّ فوتوّگرافه ر بوّ هه قالا خوه یا ب نافیّ نارین فه دگیّریت. ((گوته من، ئه ز نه شییّم ته مههره بکم، چونکی د شهری برا کوژییی دا گوله یه کی ژ پیسیرا من گرت و رها میّرانییی قه تاند.

و ياشى؟

- و پاشـــى چ نارين؟))، (ســلێڤانەى،2020 : 148). د ئەڤىێ بوويەرێدا بۆ مە دياردبيت. ســەربۆرا كوردســتانەكا ئازاد كێمتر نينه ژ ســەربۆرا كچــەكا ئەڨى وەلاتى، ئانكو ب تەكنىكەك پەوانبێژى مريەما وەك ھەڤ دا نا يە ب ســـەربۆرا وەلاتەكى، كو ب در بۆاھىيا م يۆۋويا

ده ستهه لاتا کوردی، گهلی کورد شهر و پیکدادان و برا کوژی و سوتنا باره گایین حزبی ژ لایی ههمی حزبانقه دیتییه، کو ههر حزبه کی ب شینوه یه کی هیزا خوه ل ههمبهر هه مان حزبا برایی خوه یی دی بکاردهینا. هه لبهت نه هه هه هه هه دیکیین نافخوه یی ده داید قه و ریخوه شد کهرن، ژبی په یدابوونا ههر دوژه نه کی نه چا فهریکری.

بکاردهینا. ههابهت ئه قه هه قرکی و ناکوکیین نافخوه یی ده اید قه و ریخوه شکهرن، ژبق په یدابوونا ههر دوژه نه کی نه چا قهریکری. ئاشکه رایه، کو ئه و زیانین د شهر و پیلانین برایین کورد بق هه قدوو داناین، کیمترنین ژ ئه وان زیانین دوژه نه کی قیای دوزا ملله تی کورد بنبر بکه ت. ژ ئه وان ژبی شهری برا کوژییی، کو روزمانن قیسی ئه قشه شهره کرییه جه قه نگ بو هه بوونا دیارده یه کا سیاسی د نا قا روزمانیدا. بسه دان گه نج و تولازین ئه قی ملله تی بووینه قوربانی شهر و ناکوکیین سه دان گه نج و تولازین ئه قی ملله تی بووینه قوربانی شهر و ناکوکیین

ناڤخوهيي. ئەۋ چـــەندە د رۆمانا مريەما ژيدا رەنگڤەدايه. ب ديتنا من

رۆماننڤیسی ڤیایه ل بن یهردا دیاردهیهکا جڤاکی یا ڤه شارتی کچهکی

هەروەسا د رۆمانا تاقگە، يا تەحسىن ناقشكى ژيدا دياردەيين سياسى هەنه، دەما خالەتا ژيلا دبەرســقدانا پرســيارين ژئەوى دهينه كرن ژ لايى كارەكتەرا سـەرەكى يا رۆمانى تاقگەيا رۆژنامەقانقە، ئەو دبيريت: ((بېرىدەرىي زفرىنه؟!

من ب لهز لي قه گيرا:

ب وهلاته كيّ بيّى خودان نا في بكهت.

- هوون ژی ژ دهرقهبوون؟))، (ناقشکی، 2011 : 59). دیسان ئه قبو به بوریه ره ئه وی چه ندی بق مه وه ک خوانده قان دده ته دیارکرن، کو ده دربه ده ری و په نابه رییا خه لکی کوردستانی د سه دده مین ئه نفالین په ده دار به مه ره ما خوه پاراستن ژ کوشتن و مال تالانکرنی بوو، ژ لایی پر شیما ژناق چوویا به عسیقه. ب هزاران خه لکی سقیل و بی تاوان ده ربه ده ری و دبن چیاد رو کوینین ته نکدا ئاکنجی بوون. ب هاتنا هه رهرقبایه کی به هیز، بینی دلو قانی سه رمایی خوه ل زارؤك و پیرین ئه قی وه لاتی ددا. سه رهاتییا ژیلایی شروی مینا ئه قی هرقبای ژیان لی سار کربوو.

ب ئەقى چەندى بۆ مە دىاردبىت، كو رۆمانىن ھەرسىي رۆمانىقىسىنى دەقەرى دىاردەيا سىياسىي دبىتە خالا وەكھەقىيى دىناقبەرا ئەواندا، پتريا رۆمانىن دەقەرى چ ب شىنوەيەكى راستەوخۆ، يان نەراستەوخۆ دىاردەيىن سىياسىي د ناقا خوەدا ھەمبىزكرىنە. ئەقەۋى بۆ ھندى دىاردەيىن سىياسىي د ناقا خوەدا ھەمبىزكرىنە. ئەقەۋى بۆ ھندى دىۋرىت، كو ئەق رۆماننقىسە ۋى كورىن ئەقى مللەتىنە، رەنگە ھەر ئىك ۋ ئەوان ۋى چىرۆكا خوە دگەل ئەقان كاودانىن نەخوەشىنى ب سەرى ئەقى مللەتى ھاتىن ھەبىت و تىكەلى سەربۆرىن كەسايەتىين رۆمانىن خوە كرىنە.

گۆتارا ئايىنى:

ئه و جۆره گۆتاره یا ژ لاین کهسایه تی و زانایین ئایینیقه، کو شاره زایی د ده ستور و یاسا و پره نسیپین ئاینیدا ههی دهیته پیشکیشکرن. ئه قرتاره ل سهر بنه مایین ئیسلامی دهیته دانان، ژیده ری ئه وی ژی قورئانا پیروز و فهرمووده یین پیغه مبه رینه (س.خ). واته گوتارا ئایینی (رئه و گوتاره ئه وا پشتبه ستنی ب لیقه گهره کی (مرجعیه) ئایینی دکه ت. ئه قجا چ به رهه مهینه ری گوتاری پیکخه راوه کا ئایینی بیت یان دلموده زگه هه کی بانگه وازییا فه رمی بیت یان یا فه رمی نه بیت یان داموده زگه هه کی بانگه وازییا فه رمی بیت یان یا فه رمی نه بیت یان دکه ن، وه کو لیگه ره کو دیتن و بوچوونین ئه وان، ژبو بریقه برنا ژیانا دکه ن، وه کو لیگه ره ک بو دیتن و بوچوونین ئه وان، ژبو بریقه برنا ژیانا سیاسی و جفا کی و ئابووری و داموده زگه هی و په وشه نبیری))، داری یا ئایینی یا بهیز (عه لی، 2020 : 351). هه لبه ت نه و که سانین گوتارا ئایینی یا بهیز پیشکیش دکه ن پید شیبه په وشه مورئانا یبروز و فه رمووده یان هه یه.

وه كو يا ئاشكەرا ئەۋى سىنگۆشسەيا (جۋاكى، سىياسىي و ئايىنى) یه یوه ندییه کا موکم ب بابه تین ئیك و دوو هه یه، و سین ره هه ندین گرنگن د هزرا يتريا نقيدسكارين بابهتين ويژهييدا، نهخاسمه نقيسكارين ژانرێ ڕۅٚمانێ. ژ بهر ئهڨێ چهندێ پتريا بابهتێن دهێنه دارێژتن د ناڨا رۆمانى ب گشىتى و رۆمانا دە قەرىدا ب تايبەتى يا يرە ژ ئەزموون و بوویه رو دیاردهیین جفاکی، سیاسی و ئایینی. هه رل دور ئه فی مزاری عارف حيتق (2011: 238) دبيِّژيت: ((ئەڭ سيككوشە يا ھەمى ژيانا جڤاكى قەدگرىت، ھەردەم جھى پويتەدان و ئاماۋە پىكرنىن نڤىسـەر و هزرمەندان بوويه. ئەم دكارين قى سىڭگۆشەيى ل ھەمبەرى سىنگۆشەيا كەسساتى يا جڤاكى دانين كو هزر و دلينى و رەفتارن. ئەڤ ھەردوو سێڰۆشەيە ژى بەركار و دەر ئەنجامێن سێڰۆشەيەكا دىنە ژ خوەرسك و غەرىزە يين سەرەكى يين مرۆڤى يەيدا دېيت، ئەوۋى غەرىزەيا ۋيارى و سنكسى و يايهدارينيه. ههر مروقهك د ههمى جهـ و سهردهماندا، ب قان هەرسىي غەرىزە يىن سىدرەكىقە گرىداينە و ھەمى خەبات و تێڮۆشـــينا مرۆڤى ب درێڗاۿى يا ژيانێ ژبۆ تێركرنا ڤان ھەرســێ غەرىزەيين، ژيگۆتىيە. و مرۆۋ ل گۆرەى تىركرنا قان غەرىزەيان بەر ب سهمتا ژییاتی یا خوه فه دچیت)). واته دشیین بیژین د یتریا بهرههمین نقیسکار و روماننقیسین دهفهریدا سیگوشهیا گوتارین جفاکی، سیاسی و ئايينى د بهرههمين ئهواندا دهينه ديتن، و بابهتين خوه د چارچووقەيى ئەقى سىڭگۆشەيىدا دىقىسن. د ئەقى دويقچوونا خوەدا د ناڤا ئەڤان ھەرسىي رۆمانين مە دەستنىشانكرىندا، رۆمانا سۆتنگەھــ يا بلند محهمهد، مریهما یا سهبری سلیقانهیی و تاقگه یا تهحسین ناقشكى، دى ل خالين وەكھەۋ د بكارهينانا ئەۋان بابەتاندا ۋەكۆلىن.

لەورا دى ھەولدەين ب ئەقى رەنگى ل خوارى ئەقى چـــەندى دەينە بەرچاقكرن:

د یاردهیین وهکهه فییی ژ لا یهنی تاییند قه، بتنی د نافه به را هه ردوو رقمانین رقماننقیسین ده فه ری سختنگه الله محهمه و مریه ما یا سه بری سلیفانه بیدا ب رقهنی به رچاف دبن، به لی د رقهانا تافگه یا نفیسه ر ته حسین نافش کیدا، چ دیارده یین گریدایی با به تین تایینی نه هاتینه به حسکرن، له ورا د چارچوفه یی تایینیدا بتنی وه کهه فییا هه ردو و نفیسکاران، محهمه و سلیفانه ی هاتیه رقهنکرن.

هەرچەندە بابەتى سەرەكىيى پۆمانا سۆتنگەهـ بابەتەكى سىاسىيە، و يى دويرە ژ بابەتىن ئايىنى، بەلى پۆماننقىسى ھەولدايە د چارچووقەكى جقاكىيى قەشـــارتىدا بەحس ل ھندەك ديارەدىيىنى گريداى ئايىنى بكەت، د چىرۆكا چوونا مەرجانى ژبۆ مالا پىرا سموى گوگى ژبۆ ل بەر خوە كرنا كراسەكى، كو ب باوەران ئەوان ب بەركرنا ئەقى كراسى دى ب دوو گيان كەقىت. د دانوســـتاندنەكا قەكرىدا د ناڤبەرا مەرجانى و ھەقۋىنى ئەويدا، دېيۆيت: ((مەرجان تو چويە نك پىرا سموى گوگى ... مەلى جامىرو ئەز چووم

چ گوته ته؟

- ما دي چ بيِّژيت! يشتى من دههـ دينار كرينه دبن ليّفكا دوشهكا وى قه، گوته من دفیّت ژحهقت مالان دراقه کی لیّکبده ی و بدییه ب کراس و بكييه بهر خوه ...))، (محمد،2005 : 196). د ئەڤى سەربۆرىدا رۆماننقىسىيى قىايە ئەوى چىدندى بگەھىنىت، كو ئەقدىاردەيە ئاماژەيەكە، ژبۆ دياركرنا ھندەك ژسالۆخەتين ئەوان كەسانين گەلەك جاران د چاڤێن خەلكىدا، ب مەلا و سوفى و كەسانێن خودێ نياس دهاتنه ديتن و نياسين. د جڤاكي كوردى و گەلەك جڤاكين ديدا خەلك ب ریزهیه کا به رچاف، ب هه می باوه رییا خوه باوه رژ هزر و چیڤانوٚکین ئەۋان جۆرە مرۆۋان دكەن. ب بەھانەيا خوە رازىكرنى، كو ئەۋ كەسـە د فه رهه ذگا ئه واندا د ئولدار و خودی ذیاست، بیّی کو بزانن دبن ماسکهکی ئولییی نهدیارقه و دویر ژههمی کریار و رهوشتین ئایینی ئه قان كاران ئه نجا مددهن، و ئاييني دكه نه دهليقه و ريدكهك ژبر ب دهستقه هینانا باوه ری و سهردابرنا خهلکی، و ژبن حهزین خوه یین تايبەت بكاردھينن. گۆمان تيدا نينه ئايينى پيرۆزى ئيسلامى دگەل ئە قان جۆرە كەساپەتىيان نىنە و ب ھەمى يىرۆزىيا خوە ئىدانەيا كريارين ئەوان دكەن.

ههروهسا د روّمانا مریهمایی ژیدا، ئه و کهسایه تییی ب ناقی محمه دی مهیری هه ر چهنده د روّخسار و چاقین خهلکیدا که سه کی چاك بوویه، به لی دناخی خوه دا و د دیتنا هه ر ده لیقه یه کیدا، دگه ل کریارین خوه

یین دویر ژههمی رهوشتین مروقایه تییی د ئه نجامدانا کریارین خوهدا، یی به رده وام بوو.

د سهربۆرا خوهدا مریهما دبیّریت: ((دبیّرٔن مروّهٔ ب کریاریّن خوه دهیّته نیاسین، بهلیّ دگهل هندی به هرا پتر ژ خهلکیّ مه نه شلی کابرای بنیاست چونکی پرانییا کریاریّن وی د تاریبی دا بوون

- ئانكو، خەلك كريارين كابرايى ل مزگەفتى ب تنى دبينيت، بەلى ل بهنگهلي و دوكانكي نابينيت؟!))، (سليّڤانهي،2020 : 44). مهرهم رْ ئەقى گۆتارى ئەوە، ھەرچەندە مرۆق ب كريارين خوە دھيتە نياسىن، بهليّ دڤێت جڤاكيّ مه خودان رهوشهنبييريهك هزري يا بهرفرههـ بيت و ييناسهيا كهسان ب كارو كريارين ئهوان نههيته كرن، بهلكو يتر ئهم كار ل سـه ر ئاڤاكرنا مێشـكێ خوه بكهين و دناخي كهساندا كاربكهين ژبۆ هندى بەر ب يىلانا كەسانىن خودان دوو سىيما نەكەۋىن. دكەۋندا ب تايبهت د جڤاكي مه يي كورديدا كهسانين زانا و ئولدار ب كهسانين ييرۆز د هاتنه ل قه له مدان، خهلكى ريزه كا مهزن ل ئهوان دگرت. هەروەسا باوەرىيەكا ئىكجار موكم ب ئەقان زانايان ھەبوون، لەورا كەساننى خودان كەساپەتىيەكا لاواز ئەڭ كەساننىن زانا و ئولدار ژبق مهرهمین خوه یین تایبهت بکاردهینان و کریارین خوه یین کریت و بەدرەوشتىيىن خوە ب ناڤى ئەڤان زانايان ئەنجامددان. ئەڤ چەندە نە بتنی د ئایینی پیرۆزی ئیسللمیدا ههبوو، بهلکو دیاردهیه کا جڤاکی یا قه گر بو ل ده قهمی دیانه تین دی مینا دیانه تا مه سیحی و ئیزیدی، ب ناڤىٰ ئولدارين كەندسى و شيخين ئيزدى ئەڤ كريارين سەردابرنى دگەل خەلكى دھاتنە ئەنجامدان.

ب ئەقىٰ چەندىٰ بۆمە دىاردبىت، كو ھەرسىٰ پۆمانىقىسىن دەقەرىٰ د گەلەك بابەت و دىاردەياندا، د دارىختنا بابەتاندا ھزرىن ئەوان تىكەلى ھەقبووينە، ئەق چەندە ئى قەدگەرىت بۆ ئەوىٰ راسىتىيىٰ كو پتريا بابەتىن، د ناقا پۆمانىن ئەواندا دريالىسىتىنە وگرىداى ئىان و جقاكىٰ مللەتىنە، دىسان سەرەراى ئەوىٰ ئىكىٰ خوە نىزىكرن ل سىٰ گۆشەيا گۆتارىن جقاكى، سىاسى و ئايىنى بابەتىن ئالۆرن د ناقا جقاكىدا، بەلىٰ پۆمانىقىسىن دەقەرىٰ بىشىنوەيەكىٰ ھونەرىيىٰ نەراسەوخۆ تەقلى ئەقىٰ سىنگۆشەيىن دەقەرىٰ بىلىدىدە دىناقا بەرھەمىن ئەواندا رەنگقەداينە، ب تىنى بابەتىٰ ئايىنى نەبىت كو ئاماۋەيىن ئەوى د ناقرىزمانا تاقىگە يا تەحسىن ناقشكىدا د بەرچاق نىنن.

3. ئەنجام

1- د پتریا بهرههمین نقیسیین د ناقا ئهدهبیاتا کوردیدا، به حس ل قیان و حه ژبکرنا هه ردوو په گهزان به رامبه ری هه قدوو هاتییه کرن، ئه قیان و حه ژبکرنا هه رسین رو مانین بووینه نموونهین قه کولینی ژبی ب

ئاشكەرايى بەرچاق دبىت. د ھەرسىي پۆماناندا بابەتىن گرىداى دىاردەيىن دلدارى و حەژىكرنا ھەردوو پەگەزان ژ تەوەرىن سەرەكىيىن پۆمانىن ئەوانن.

2- قارهمانین ههرسی پوهانان، سیابهند، مریهما و تاقگه د ئه فینییا خوهدا دگهل ئه فیندارین خوه دسهرکه فتی نهبوون، کو ههر دیک ژ ئهوان سهدهمین خوه یین جودا، ل پشت ئه فی سهرنه که فتنی ههبوون.
3- تیرکرنا غهریزه یین شهوانی د ههرسی پوهاناندا، ب پیکین نهدروست و جاران ب زووری هاتییه ئه نجامدان، ئه فه دی نهوی چهندی دگه هینیت، پهنگه جفاکی کوردی پیزانین و پهوشه نبیرییه کا سافا ل دور سهره ده ریکرنا په گهری به رامبه رههبیت، ئه فی چهنده دی بوویه سهده می هندی، کریار و په فتارین نه شرین بهینه ئه نجامدان.

4- سێگوشارا گڒتارێن جڤاكى، سياسى و ئايينى پەيوەندىيەكا موكم ب هەڤدوو ھەيە، لەورا دى بينين ھەرسىي پۆمانێن بووينه سىمىپلێن ڤەكۆلينى پتريا بابەتێن ئەوان گرێداى ئەڨى سىێگوشەيێنه و ب پۆھنى د ناڨا رۆمانێن ئەواندا رەنگڤەدايە.

5- هەرسى پۆمانىن بووينە سىمىلىن قەكۆلىنى د وەكھەقن، د ئالۆگوركرنا بابەتىن جقاكى و سىياسىيدا، بەلى د بەحسىكرنا بابەتىن گرىدايى ئايىنى ئەق وەكھەقىيە بتنى د ناقبەرا رۆمانا سىۆتنگەهى مريەمادا دهىتە دىتى، ئانكو د بەحسىكرنا بابەتىن ئايىنىدا د رۆمانا تاقگەدا دىاردەيىن ئايىنى نەھاتىنە گوتوبىدىرى

6- پتریا ئه و بابه تین د نافه روّکا هه ردوو روّمانیّن مریه ما یا سه بری سلیقانه یی و تافگه یا ته حسین نافشیکیدا هاتینه گوتوبیژکرن، ره خنه گرتنه ل جفاکی کوردی و که تواری تیدا درین. به لی د روّمانا سیوتنگه هدا سه ره رای هه بوونا بابه تین گریدایی دیارده یین جفاکی بابه تی سه ره کییی روّماننفیس بلند محه مه د، به حس ل ئه وان بوویه ریّن سیاسی و ئاسته نگ و ئالوزی و ده رده سه رییا گه لی کورد دکه ت، یین ل سالیّن هه شتییان ژلایی پرژیما ژنافی چوویفه، دگه ل گه لی کورد هاتینه ل سالیّن هه شتییان ژلایی پرژیما ژنافی چوویفه، دگه ل گه لی کورد هاتینه ئه داخ مدان.

4. ژێدەر

- 1- بن سلامه، اكرام (2009). المنگلقات اللغويه لتحليل الخگاب الشعرى في النقد
 العربى القديم كتاب الموشــح للمرزبانى نمورها . رســاله ماجســتير،
 الجزائر : جامعه منتورى قسنگينه،كليه الاداب و اللغات.
- 2- بن عبدلكريم، جمعان (2016). من تحليل الخكاب الى تحليل الخكاب النقدى. الكبعه الاولى، عمان: دار كنوز المعرفه للنشر و التوزيع.
- 3- التهانوي، محمد على (1996). كشاف اصگلاحات الفنون و العلوم. الجزو الاول الگبعه الاولى: لبنان: مكتبه لبنان ناشرون.
- 4- حەجى، ژقان نەعمان (2011). ھونەرى گۆتارى د رۆژنامەگەريا كوردى دا (1918–1998). دھۆك: دەزگەھى سپېريز.

- 6- حیتق، عارف (2011). رؤمان خۆدیکا ژیانتیه، بهرگێ ئێکێ، دهۆك:
 ریٚقهبهریا گشتی یا رۆژنامه ڤانی و چاپ و به لاڤکرنێ.
- 7- خيره، جلال (2017). مستويات تحليل الخگاب الاعلامى. رساله ماجستير، جامعه عبدلحميد بن باديس-مستغانم- ،كليه الاداب و الفنون.
- 8- دزهیی، عهبدولواحید موشیر (2014). پراگماتیکی دهق و گوتار. ههولیّر: ناوهندی ناوید.
- 9- الرويلي، ميجان و البازعي، سعد (2002). دليل الناقد الادبي. الكبعه الپالپه، بيروت لبنان: المركز الپقافي العربي.
- 10− زيتونى، لكيف (2002). معجم مصـــكلحات نقد الروايه. بيروت لبنان: مكتبه لبنان ناشرون- دار النهار للنشر.
- 11- سىلىقانەيى، سىمەبرى (2020). رۆمانامريەما كچىمە ژنەك ژ زەمانەك دى، چاپا شەشى، دھۆك: ژ وەشانىن پەرتووكخانا ئاترا.
- 12− شـــارودو، باتریك و منغمو، دومینیك (2008). معجم تطیل الذگاب. ترجمه: عبدالقادر المهیری و حمادی صــمود. تونس: دار سـیناترا، المركز الوگنی للترجمه.
- 13− الشرشار، عبدالقادر (2006). تحليل الخگاب الادبى و قچايا النص. دمشق: منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- 14− الشهرى، عبدالهادى بن قافر (2004). استراتيجيات الخگاب. لبنان − بيروت: دار الكتب الجديد المتحده.
- 15− صريدى، ليلى و دغفل، أمال (2019). جماليات الخكّاب الروائى فى روايه− حروف الچباب للخير شوار أنمورها . رساله ماجستير، الجزائر : جامعه محمد بو چياف المسيله ،كليه الاداب و اللغات.
- 17− عزى، رشيد (2009). اشكاليه المصكلح في المؤلفات العربيه -- تحليل الخكّاب نمورُجا-. رساله الماجستير، الجزائر: معهد اللغات و الادب العربي ، المركز الجامعي بالبويره العقد أكلى محند أولحاج.
- 18− عەلى، شىيرزاد سەبرى (2013). رازىكرن د گۆتارا راميارىدا (قەكۆلىنەكا پراگماتىكىيە). دەۆك: رېۋەبەريا گشىتى يا رۆژنامەڤانى و چاپ و بەلاڤكرنى.ّ.
- 19- عەلى، شێرزاد سەبرى (2020). شرۆڧەكرنا گۆتارى، دھۆك: ژوه شانێن پەرتووكخانا موكسى.
- 20- عومهر، ئەمىن عەبدولقادر (2018). كارتىكرنا شــهرى گرۆپا تىرۆرســتيا (2014 2014) لىســهر گۆتارا كورتە چــيرۆكىن گەنجان دناڤبەرا (2014 2016)، دەڤەرا بەھدىنان وەك نموونه. گۆڤارا زانكۆيا دهۆك، پەربەندا (21)، ژمارە(21) ل ل 79-102. شەكرىيە ل 10 ئەيلوولا 2010، ژلىنكى:
 - DOI: https://doi.org/10.26682/hjuod.2018.21.1.4
- 21 عومهر، ژبيان عهبدولحهميد (2018). هاڤيبوون د ئهدهبي كورديي ههڤچهرخدا (ل دهڤهرا بههدينان)، دهوّك: بيّ. د. وهشانيّ.
- 22- گولى، عەبدولقادر نورى عەبدولكەرىم (2011). ياخىبوون دناۋ ھوزانا نويخازا كوردىدا (سەلمان كوۋلى وەك نموونه)، دھۆك: دەزگەھى سىپرىزر.

- 28- نافشكى، تەحسىن (2011). رۆمانا تافگە- لىكگەريان ل رۆناھىيا پرا جىنۆتى-، دھۆك: رىقەبەريا گشتى يا رۆزنامەڤانى و چاپ و بەلاڤكرنى.
- 29- هاينه من، فولفجانج و فيهفيجر، ديتر (1997). مدخل الى علم اللغه النصى. ترجمه: فالح بن شبيب العجمى يحياتن الرياج: مگابع جامعه الملك سعود.
- 30- يوسف، احمد (2004). توزيعيه هاريس والتحليل النسقى للخكاب. مجله علم الفكر. المجلد (33)، العدد(1) ص ص 107-137. يوليو-سبتمبر. الكويت: المجلس الوگنى للپقافه والاداب. فهكرييه ل 8 گولانا 2021، ژلينكي:
- https://ia802905.us.archive.org/1/items/lib04532/20 04-33-01.pdf

- 23− محەمەد، بلند (2005). رۆمانا سۆتنگەهـــ، دهۆك: ژوه شانين ئيكەتيا نقىسەرىن كورد.
- 24- محه مهد، میران جهلال (2014). گۆتار له پۆمانی کوردیدا (1975- 2000). ناما دکتوراییّ، سلیّمانی: زانگویا سلیّمانی، سکوّلی زمان بهشی کوردی.
- 25− مانغونو، دومينيك (2008). المصگلحات المفاتيح. ترجمه: محمد يحياتن. الكبعه الاولى، الجزائر: الدار العربيه للعلوم ناشرون.
- 26− المتوكل، أحمد (2001). قچايا اللغه العربيه في اللسانيات الوقفيه − بنيه الخگاب من الجمله الى النص ، الرباگ: دار الامان للنشر و التوزيم.
- 27− المرى ، عبدالله على جابر (2012). الخكّابه عند الفاروق دراسـه اسـلوبيه. رساله ماجستير: جامعه الشرق الاوسگ، كليه الاداب و اللعلوم .

الملخص:

هذا البحث محاولة لتحليل خطاب الكتاب الروائيين الكورد في منطقة بادينان، وقد تم اختيار ثلاثة روايات للروائيين من المنطقة كنموذج للبحث. وهي رواية (سؤتنطةهـ) لبلند محمد، ورواية (مرية ما كضة ذنة ك ذرة مانة ك دي) لصبري سليفاني، ورواية (تاظطة) لتحسين نافشكي. وقد استخدم المنهج الوصفي حيث ان تحليل الخطاب ضمن اطار النقد الادبي كان المنهج والنظرية المتبعة لاتمام البحث. وبشكل عام تم الاستفادة من المصطلحات وطرق التحليل للخطاب دون التقيد بوجهة نظر محددة في هذا المجال. وفي هذا البحث حاولنا تحليل مضمون جميع الوقائع في الروايات المذكورة بهدف اظهار الرسالة والخطاب الاساسيين لكل من الكتاب الروايين. وسؤال الفرضية التي حاول البحث الاجابة عنها وهي: هل تمكن الكتاب الروايين للنماذج الثلاثة في هذا البحث ان يتحدثوا بجسارة عن مثلث الخطاب الإجتماعي، السياسي والديني. وإلي أي مدي كانوا متشابهين في وجهات نظرهم ورسائلهم. البحث موزع علي محورين: في المحور الاول تحدثنا بشكل عام عن مفهوم وتحليل الخطاب. وخصصنا المحور الثاني: لتحليل الخطاب من حيث المثلث الإجتماعي، السياسي والديني في الروايات الثلاثة المأخوذة كنماذج. ومن خلال التحليل توصلنا الي أن خطاب صبري سليفاني وتحسين نافشكي هو خطاب لنقد للمجتمع والواقع الذي يعيشون فيه. أما خطاب بلند محمد في رواية (سؤتنطةهـ) علي الاكثر خطاب سياسي تاريخي.

الكلمات الداله: رواية، خطاب، تحليل الخطاب، الخطاب الإجتماعي، السياسي والديني.

The Triad of Social, Political and Religious Discourse in the Novel: The Novels of Sotingeh, Meryema Kiçe Jinek ji Zemanek dî and Tavge as Examples

Abstract:

The present study is an attempt to undertake discourse analysis for three novels written in the Bahdinan area of Iraqi Kurdistan: Sotingeh (Crematory) by Bilind Muhammad; Meryema Kiçe Jinek ji Zemanek dî (Mariama, a Woman from Another Time) by Sabri Silevani; and Tavge (Tavgah) by Tahseen Navishki. The study has been conducted within the framework of discourse analysis in literary criticism, but in a descriptive way. We have attempted to analyze the themes of incidents in the studys samples in order to uncover the main discourse of each novelist. The hypothesis question to which the study tries to find an answer is whether the novelists are able to write frankly about the triad of society, politics and religion, and to what extent do they have a common perspective in this regard.

The study is divided into two main parts; the first part discusses the concepts of discourse and discourse analysis. The second part is devoted to the analysis of the discourses in the studys samples, in terms of the social, political and religious discourses reflected in the novels. The study demonstrates that both Silevani and Navishki criticize their society and the reality in which they live in their discourses. However, Muhammads discourse in his novel is more a historical and political one.

Keywords: Novel, Discourse, Discourse analysis, The triad of society, Politics and Religion.